arakawa under the bridge 14

荒川アンダー ザ ブリッジ

中村光
HIKARU NAKAMURA

荒川アンダーザブリッジ

ARAKAWA
UNDER
THE BRIDGE

14

中村光
Hikaru Nakamura

C O N T E N T S

CHAPTER 357: NINO, TRACK SUITS, AND THOSE TWO... ····· 3

CHAPTER 358: THEIR MANGA CAREER ····· 9

CHAPTER 359: RESEARCH ····· 13

CHAPTER 360: NEW RESIDENT CANDIDATE ····· 19

CHAPTER 361: DOKIDOKI WATCHING ON LUNCH BREAK ····· 25

CHAPTER 362: LOVE COOKING ····· 35

CHAPTER 363: COOKING HISTORY ····· 41

CHAPTER 364: FEELINGS EXPRESSED IN FLOWER WORDS ····· 49

CHAPTER 365: LAST SAMURAI'S FLOWER WORDS CLASSROOM ···· 55

CHAPTER 366: FOR YOU ····· 59

CHAPTER 367: TENGU GYM ····· 65

CHAPTER 368: GYM CONQUEST ····· 71

CHAPTER 369: BIRTHDAY PARTY ····· 83

CHAPTER 370: BIRTHDAY PRESENT ····· 89

CHAPTER 371: THANKS FROM EVERYONE ····· 93

CHAPTER 372: RIVER BASIN SPECIAL CONCERT ····· 99

CHAPTER 373: RIVER BASIN DEMOCRACY ····· 107

CHAPTER 374: THE RISK OF NAMING ····· 115

CHAPTER 375: RITUAL ····· 121

CHAPTER 376: CONFIDENCE ····· 131

CHAPTER 377: LOVE IN HER EYES ····· 137

SPECIAL CHAPTER: THE WAR ON POLLEN ····· 147

SPECIAL CHAPTER: THE DEVIL IN THE RIVER ····· 153

CHAPTER X-14: UNOPENED DOOR ····· 161

SÓLO AQUELLOS CON QUIENES SE LLAMAN "ALCALDE"...
...PUEDE ENTRAR EN ESTA SALA?
CLNK
荒川アンダーザブリッジ
ESO SUENA COMO UNA CARGA DE MIERDA PARA MÍ. ¿HABRÁ MUÑECAS DE CERA YOKAI DESPUÉS DE LOS LUCHADORES DE SUMO?
CLNK
DE NINGÚN MODO
CLNK
ESPECIA-LMENTE UN HOMBRE JOVEN COMO TÚ
...?
CLNK
HE SIDO UN YOKAI TANTO TIEMPO QUE ESTE TIPO DE COSAS NO LO HACEN POR MÍ...
PERO UN HUMANO CON DERECHOS DE ALCALDE PUEDE SENTIRSE DIFERENTE
¿QUÉ SIGNI-FICA ESO?
MM?
ALGUIEN YA ESTÁ AQUÍ
¿HUNH? PENSÉ QUE SOLO LOS ALCALDES PODRÍAN ...
SÍ, PERO YA VES...
SOLO LOS ALCALDES PUEDEN ENTRAR...

AL ARMARIO DE NINO

!?

荒川アンダーザブリッジ

ARAKAWA UNDER THE BRIDGE

CAPITULO 357: NINO, CHANDALES, Y ESOS DOS...

OHH? REC!?

LO SENTIMOS, NO LLAMAMOS

NINO-SAN! ERES TAN H--!

EEEEEEK!

YANK YANK

P-PONTE ALGO DE ROPA!

CUALQUIERA DE ESTOS, SOLO...

ÉL ES EL ALCALDE, TAMBIÉN, ¿VERDAD?

NO ME IMPORTA PERO ¿POR QUÉ PUEDE ESTAR AQUÍ REC?

PODRIA DECIRTE LO MISMO

SHOOOM

CHANDALES? TODOS IGUALES!? TIENES MÁS DE UNO?

OYE, ESTO ES...

EH?

NO TOQUES ESOS!

ESTO...

GRAB

!

WOAH! SOLO PON UN POCO DE TELA SOBRE TI!

Y ESTO...

Y ESTO...

¿ESTÁN TODOS AL REVÉS?

EN ESTE LADO...

NO LO HAGAS! ES UN ENCANTO!

JEEZ

DIOS MÍO, NO SEAS TAN PEREZOSA! ESTO ES HORRIBLE TENGO QUE ARREGLARLOS POR TI

ASÍ QUE ESTO ES UN ENCANTO

¡SÍ! Y ESOS NO SON DE NINO

¿MIRASTE LAS ETIQUETAS DE NOMBRE?

¿HUNH? ¿UN ENCANTO ?

PARA EVITAR QUE VENGAN AQUÍ

¿EL ARTISTA DEL MANGA Y EL LÍDER DEL MOLDE DE LA HOJA?

SHINK

NO ME GUSTAN

TRAJE DERECHA: CAPITÁN
TRAJE IZQUIERDO: TOPO

¿EH? ¿QUE...?

SON DEMASIADO PERSISTENTES

NUNCA

CREO QUE SE HAN ABURRIDO CON LA CAZA ALIENÍGENA ...

INCLUSO SIN ESO NO LOS HEMOS VISTO ÚLTIMA-MENTE

EN LA CIUDAD...

NO TODAVÍA

SON AÚN MÁS YOKAI-ISH QUE YO

LA INCAPACIDAD DEL TOPO DE RENDIRSE... Y LA CURIOSIDAD SIN FONDO DE POTECHI...

¡NUNCA ME RENDIRÉ!

TENGO PLANES

DESDE LA ÚLTIMA VEZ QUE LOS VIMOS ...

OBTENDRÉ LO QUE BUSCO

TAMPOCO YO

SEREMOS EL MANGA MEJOR VALORADO EN SHONEN YOUNG YOUNG!

TU MEJOR GUIÓN, CON MI MEJOR ARTE

週刊少年ヤング (WEEKLY SHONEN YOUNG YOUNG)

(GALAXY UNDER THE BRIDGE 60P)

ギャラクシーアンダーブリッジ 60P

原作 尼中モグラ 作画 くわばらてち

(GUIÓN: MOGURA OEICHU ARTE: POTECHI KUWABARA)

(MOGURA SIGNIFICA TOPO EN EL BARRO).

EL NOMBRE DE ESTA SEMANA ES MAGNÍFICO

SCRITCH SCRITCH

¡ESTÁ BIEN! HIZO EL CAPÍTULO MEJOR, NO ES ASÍ?

VOY A AYUDAR CON LOS RELLENOS

REALMENTE LAMENTO QUE EL NOMBRE SEA TAN TARDE

SUS CARRERAS COMO ARTISTA DE MANGA Y ESCRITOR PROGRESABAN BIEN

POTECHI!

TOPO!

GRAB

JUNTOS PODEMOS TOMAR LA GALAXIA...

..PARA UNA ADAPTACIÓN DE ANIME!

☜CAPITULO 358: SU CARRERA MANGAKA

PERO SI FUERAN TAN ATERRADORES, YA HABRÍAN CAPTURADO A NINO

NUNCA HE CONOCIDO A ESTE TIPO TOPO...

¿TE OLVIDASTE DE LO QUE LE PASÓ A SHIMAZAKI?

EL TOPO ES UN PROFESIONAL DE SECUESTRO

EL HECHO DE QUE ELLA ESTÁ A SALVO SUGIERE...

ESTO SE BASA EN TU PROPIA EXPERIENCIA, ¿VERDAD?

SI ERES UN PROFESIONAL, AIREARÁS LA SUCIEDAD

ME DOY CUENTA DE QUE ESTO NO ES UN ENSAYO, ASÍ QUE QUIZÁS ESTO SEA SUFICIENTE ...

...ES...

OFICINA EDITORIAL YOUNG YOUNG

ESTO VA A HACER POR ESTA SEMANA

PERO TUS NOMBRES SON VACILANTES DONDE REALMENTE CUENTA

TIENES MIEDO DE ENSUCIARTE

ÉL PONE TRAMPAS PROFUNDAMENTE EN LA TIERRA, Y NUNCA EMERGE

PIENSA QUE NO ESTÁ SUCIO SI ES DEMASIADO OSCURO PARA VER TODO EL BARRO SOBRE ÉL

ME ASEGURARÉ DE QUE TODA LA SUCIEDAD SE MUESTRE!

GRAB

ESPERA, VOY A HACER UNA RE-ESCRI-TURA

SÍ... CUANDO POTECHI-SEN SEI LO TRAJO POR PRIMERA VEZ...

SEGURO QUE HA CAMBIADO

ESTÁ ESPERANDO DIEZ MINUTOS ANTES DE QUE COMIENCE LA REUNIÓN

HACE SUS CORRECCION ES RAPIDAMENTE

¡ESTÁS TEMPRANO!

¡EN ABSOLUTO!

E INCLUSO SIN QUE YO DIGA NADA ...

¡LOS TENDRÁS MAÑANA!

RECUERDO. NO VENDRÍA A FIESTAS TAMPOCO

HEH HEH

PERO AHORA

LA TRAMA ERA UNA SOLA PÁGINA

NO SE PRESENTARIA A LAS REUNIONES

NO MANTENDRÍA UNA FECHA LÍMITE

NO TOMARÍA CORRECCIÓN EN SUS NOMBRES...

¡NO NECESITA CORRE-CCIÓN!

Y EPISODIOS ESPECIALES CONMOVEDORES

AH!
DUCHA
DESNUDO
EXCURSIONES
LO SIENTO, ¡REINA VENUSIANA! ESTÁS EN LA DUCHA
AUGH!
OH, ESE GATO ESTUVO AQUÍ AYER, TAMBIÉN...
MEOW
MEOW
NARANJAS
EMPAPADO
BOING
HACER QUE ESTAS TETAS SE VEAN BIEN

ÉL ESTÁ INCLUYENDO EL SERVICIO DE FANS...

MM, AL PARECER ESA MÁSCARA...
¿HAREMOS ALGO AL RESPECTO ALGUNA VEZ?
HA HA HA, ¡NO PUEDES VER SU CARA!
¡TIENE LA CARA DE UN PROFESIONAL, AHORA!

DE 40 PÁGINAS AL MES A 80...
¿PORQUE PUEDE CONCENTRARSE EN DIBUJAR?
ESO ES PARTE DE ESO, PERO EL FACTOR PRINCIPAL...

ES BUENO TENER METAS ALTAS
Y LA SALIDA DE POTECHI-SENSEI HA SUBIDO

ES UN HOMENAJE A TORIY*MA-SENSEI
ESCUCHÉ QUE SE DIBUJA ASÍ, PERO EN REALIDAD NO USA UNA MÁSCARA ANTIGÁS

Y LE AYUDÓ A IR A TODO DIGITAL

...SON LOS ASISTENTES QUE TRAJERON MOGURA-KUN. SON BUENOS CON LAS COMPUTADORAS ...

HA HA HA

SIGH... ME SIENTO UN POCO SOLITARIO

TENER UN COMPAÑERO HA HECHO QUE SEA MÁS FÁCIL PARA POTECHI-SENSEI APOYARSE ALLÍ

MAS O MENOS PRECISO

TE ESCUCHA-MOS LA PRIMERA VEZ!

ES UN SECUESTRA-DOR PROFESIONAL!

HA HA HA HA

¡TE ROBÓ A POTECHI -SENSEI!

CAPITULO 359: INVESTIGACION

¡AMBOS LO HAREMOS!

EN CAMBIO...

POTECHI, DISCULPA POR HACERTE REDIBUJAR ESTO

ESTARÁS DESPIERTO TODA LA NOCHE OTRA VEZ

¿¡QUIEN NECESITA DORMIR!?

¡PUEDO LEER TUS GUIONES ANTES QUE NADIE!

AH...

BUENO ...

QUÉ PASO DESPUÉS DE ESO?

A LA REINA VENUSIANA?

¡NECESITO ESCUCHAR MÁS!

VINISTE A MI OFICINA TODOS LOS DIAS

ME ENCANTA ESCUCHAR TUS HISTORIAS SOBRE LOS VENUSIANOS

SÍ, LO FUE! PUEDES CULPARME?

¿QUÉ?

¿ME ESTABAS MINTIENDO?

NADA!

NO LO SÉ!

TE ESTABAS DIVIRTIENDO MUCHO ESCUCHA-NDO...

COMENCÉ A HACERLO HACE AÑOS!

SI... LO RECUERDO

...ERES UN VERDA-DERO GENIO!

ESO SIGNIFICA ...

EH?

COMO ESCRITOR, ODIO PEDIR PRESTADO SU PODER

ASÍ QUE ME ENCUENTRO EXCLUYÉNDOLO

PERO...

SI HAY UNA COSA EN MI GUION QUE NO FUNCIONA...

ES ÉL...

...EL KAPPA!

DESPUÉS DE QUE EL COHETE DESPEGARA NO ME IMPORTABA NADA

PERO TU VOZ ME ARRASTRÓ FUERA DE LA TIERRA

¡HEMOS VENIDO A HABLAR CON ÉL! ¡PARA INVESTIGACIÓN!

NO PUEDO SEGUIR CORRIE-NDO!

(Arakawa)

荒　川

VOY A MOSTRAR UNA NUEVA CAPA COMO ESCRITOR!

ESTO SOLÍA SER DONDE...

...VINE A HUIR DEL TRABAJO

SÍ... ES POR ESO... ...HEMOS VUELTO AQUÍ

¡HA SIDO UN TIEMPO!

PENSÉ QUE LAS ESCALERAS ESTABAN AQUÍ. DEBE SER EL OTRO LADO

OH...

.....?

LO SIENTO ME HE PERDIDO, SUPONGO

SOREE

PERO ESTA VEZ HE VENIDO A ENFRE-NTARLA

AAAA!

POR QUÉ TE DETUVISTE DE REPENTE?

LA VENUSIANA TE ODIA AHORA

TU TAMPOCO PUEDE VERLOS

EH?

MIENTRAS TANTO, BAJO LAS AGUAS DE ARAKAWA...

BAKER

<CAPITAN>

REC ESTABA HACIENDO UN BUEN TRABAJO AL HACER QUE LA VENUSIANA LO ODIARA

NO! O DARÉ VUELTA EL TUYO TAMBIÉN!

HORRIBLE!

NO PUEDO MANEJARLO! DÉJAME ARREGLARLOS!

SI TODOS ESTUVIERAN AL REVÉS, CLARO

¡PERO ESTE LADO ES TODO NORMAL!

RESULTÓ SER EL ARMARIO DE NINO

EN LA HABITACIÓN SECRETA SOLO LOS ALCALDES PUEDEN ENTRAR...

TAN MALOS INSECTOS NO ENTRAN AL RÍO

ES EL TRABAJO DE LOS ALCALDES PARA CONFIGURAR ESTOS ENCANTOS

USANDO ESTO

SHH

AJUSTAMOS LA FUERZA DE LA BARRERA...

VOLTEAR LA ROPA DE ALGUIEN AL REVÉS...

...¿NO ES ESO UNA INTIMIDACIÓN LEVE?

NO SOLO ESO

BUENOS OJOS

ESTE ES UN PODEROSO AMULETO DE PROTECCIÓN QUE ROBÉ DEL PROPIO ABENO SEIMEI

¿LA BARRERA?

¿ES COMO UNO DE LOS AMULETOS QUE USAN LOS ONMYOJI?

MANTENER LAS POLILLAS FUERA DE LA ROPA DE INVIERNO

AH, SEIMEI-SAN LO USÓ DURANTE SU RITUAL DE CAMBIO DE VESTUARIO, ¿VERDAD?

LO LLAMAMOS ... "¡VETE!"

ROPA CONGELADA (SIN PERFUME)

ARAKAWA UNDER THE BRIDGE

荒川アンダーザブリッジ

CAPITULO 360: NUEVO CANDIDATO A RESIDENTE

MALDITA SEA, OTRA CARGA DE ESTE COSPLAYER DE MIERDA TONTO...

GRR

GRR

¡ES BUENO TENERLO DE NUESTRO LADO!

COLOCAR ESTOS A INTERVALOS... HEH HEH, ÉL HIZO ALGUNAS COSAS QUE DAN MIEDO

PERO HOMBRE, ESTE LUGAR VA POR CAMINOS

SIGH...OK, ME GUSTA ORGANIZAR ARMARIOS

TÚ TAMBIÉN ERES EL ALCALDE! PON UN POCO DE FUERA!

MÁS COMO CONSTRUIMOS LA CASA KABA-CHAN EN LA PARTE SUPERIOR DE LA SALA DE ALMACENAMIENTO DE NINO

TNK

HUNH?

PTT

TNK TNK

SÍ, BUENO...

SE CONECTA A MI SÓTANO

¿O ESTAMOS?

ESTÁS PIDIENDO UN FALLO ESTRUCTURAL!

DE TODOS MODOS, ¡AHORA SABES CÓMO MANTENER A LOS INSECTOS FUERA!

SÍ, TODO FUE UN BRILLANTE GOLPE DE PLANIFICACIÓN INTELIGENTE Y ...

COMO PUDISTE !?

ARAKAWA

EL ALMACENAMIENTO ES LA VIDA DE UNA CASA

EL ARMARIO DE NINO

ABSOLU-
TAMENTE
NO!

AHORA
SOLO
NECESITA
SABER QUÉ
HACER
CUANDO
LLEGAN
NUEVOS
RESIDENTES

SÍ...
NO QUIERO
UNA SOLA
PERSONA
MÁS...

TENEMOS
SUFICIENTES
RESIDENTES!

?
?

EH?

¿POR
QUÉ
NO?

SOBRE
TODO,
NO ESE
TIPO...

(9th Single)
9th シングル
Flower

NO...

(Kameari-
-ya)

NO
IMPORTA
QUÉ...

SLAM

Kameari

SOLICITUD
PARA
RESIDIR

Kameari-san Tuesday
Kameari-san Tuesday
Kameari-san Tuesday
Kameari Wednesday
Thurs
Thursday
Friday
Friday
Kameari-san Friday
Kameari-san Friday

WHOOM

SHOOM

ASUNTO
REMITEN

SOBRE MUDARSE
DIARIO DE PESCA
DE HOY
NO VAS A VIVIR
CONMIGO
CÓMO LLEGAR A
LA MUDANZA

Kameari-san
Kameari-san
Kameari-san
Kameari-san

NUNCA VOY A DEJAR QUE KAMEARI-SAN ...

ME PONGO CARO

SI NO PUEDO DESNUDARME ...

ESE MALDITO ÍDOL...

...ODIA TANTO LA ROPA QUE ESTÁ BUSCANDO UN LUGAR DONDE PUEDA ESTAR DESNUDO TODO EL TIEMPO...

ADEMÁS, ESTOY SEGURO DE QUE ES SÓLO UN FETICHE ...

...

ABSOLUTAMENTE NO!

HABLAR NO RESOLVERÁ NADA CON GENTE AS!!

¡LE DIJISTE MI CORREO ELECTRÓNICO!

KOU-SAMA...

TEN PIEDAD HABLA CON ÉL DE NUEVO

OK.

BEEP

AH!

NO, NO LO ES

NO ES KAMEARI-SAN, ¿VERDAD?

IGNORARLO HASTA QUE SE VAYA ES TODO LO QUE PUEDO HACER!

LA REUNIÓN ESTÁ FUERA DE LA QUESTON!

P-PERSIDENTE, TELEFONO PARA USTED...

AH ... ¿CÓMO ESTÁS HOY?

MIERDA, LE RESPONDÍ ANTES DE QUE ELLA ME DIJERA ...

AQUÍ

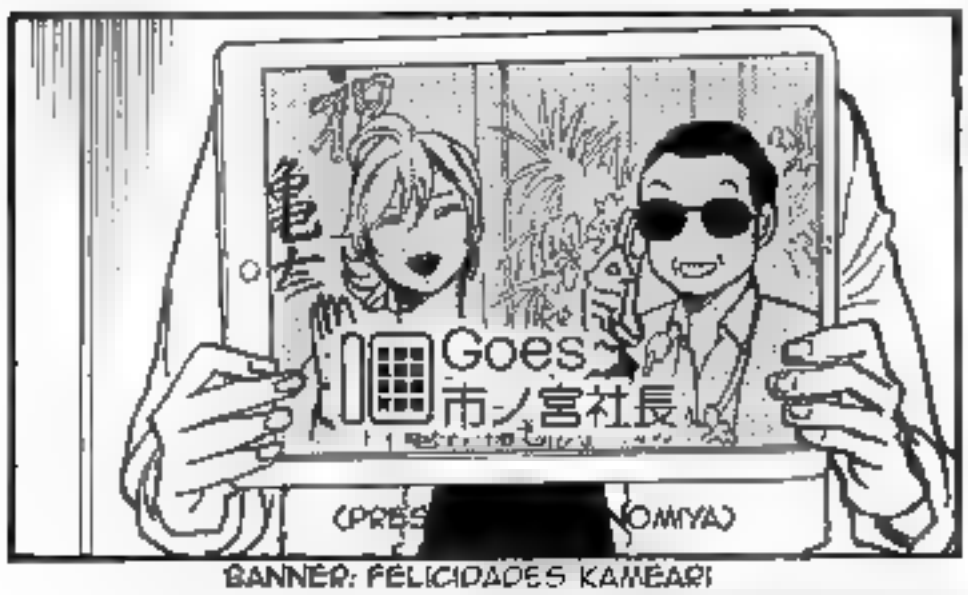
ICHINO-MIYA HABLA-NDO ...

SHEESH, DEMASIADO ASUSTADO DE KAMEARI-SAN PARA CONTESTAR MI PROPIO TELÉFONO...

AH, HOLA. ES MORITA

¿TE UNIRÁS A NOSOTROS MAÑANA?

...QUE MORITA-SAN ES ESTE...?



BANNER: FELICIDADES KAMEARI

TRANSMISIÓN EN VIVO DE SOCIALIZACIÓN, UNA TÉCNICA SOLO ABIERTA A LOS ÍDOLS

¡ENTONCES LO ESPERAMOS!

YO...

...SUPONGO ...ENTONCES ...?

CAPITULO 361: DOKIDOKI MIRANDO EN LA HORA DEL ALMUERZO

NO HAY ACCIDENTES... ESTO ES PREMEDITADO!

¡GRACIAS A TODOS!

ESE NO ES EL PROBLEMA!

OH, NO TE PREOCUPES. ESTAREMOS SENTADOS DETRÁS DE UN MOSTRADOR

K-KAMEARI-SAN! TU ROPA INTERIOR!

GUARDARROPA! DALE ALGO DE ROPA INTERIOR!

LA PARTE INFERIOR DEL CUERPO ES DE 80% DE DESCUENTO

MI TARIFA DE APARIENCIA CAMBIA SEGÚN LA CANTIDAD DE ROPA QUE ESTOY USANDO

200%

0%!!

ESO VA MÁS ALLÁ DEL ALTO RIESGO DE ALTO RENDIMIENTO!

HUNH?

LO HE ACLARADO CON LOS PRODUCTORES

¿NO TE LO MENCIONE?

DEBERÍAS ACOSTUMBRARME A VER LAS PARTES DE IDOL?

TODOS SON EMPLEADOS, LO HAN VISTO ANTES

TENEMOS UNA AUDIENCIA ...!

OK, ¡TRES SEGUNDOS! ¡DOS SEGUNDOS!

PTNK

INCLUSO LOS RESIDENTES DEL RÍO NO DEJARÍAN PASAR ESTO

ESTE ES CLARAMENTE TU HOGAR IDEAL!

SEÑAL: DESCARGA TELEFÓNICA

UH, NO...

¡USTEDES DOS PARECEN UN PAR EXTRAÑO!

¿QUE PASA CON ESO?

¡PERO SOMOS MEJORES AMIGOS!

MIERDA, ¡ESTAMOS EMPEZANDO ASÍ!

AYER, KAMEARI-KUN INVITÓ AL CEO DE GOES A PARTICIPAR!

テレフォン ショッキ

AQUÍ ESTÁ: KOU ICHINOMIYA-SAN!

¡ESTÁS EXPUESTO AHORA MISMO!

OHH?

SIENTO QUE SOLO PUEDO EXPONER MI VERDADERO SER CUANDO ESTOY CON ÉL

HUNH!?

BIEN, CORTE A COMERCIAL, TRES MINUTOS!

BIEN POR LA COMPAÑÍA, PERO...

¿POR QUÉ QUIERE PRESENTARNOS ASÍ DE CERCA?

...Y UN EMPRENDEDOR JOVEN Y TALENTOSO

INCLUSO SI NO TENGO PANTALONES ...

LO QUE LLEGA A LAS SALAS DE ESTAR ES UN HERMOSO JOVEN...

BUENO, ¿PRESIDENTE?

WHEW, LLEGÓ A MITAD DE CAMINO BIEN...

Y SOMOS MEJORES AMIGOS. NO SOLO HOY

CONTINUARÉ MENCIONANDO TU NOMBRE

ESO ES LO QUE SOY

¿TU PUNTO DE SER?

ESTO ES TV PARA TI

¿PERO SI TUVIERA QUE LEVANTARME ...?

HOY ESO FUNCIONA ENTERA-MENTE PARA SU BENEFICIO

PERO SI MI NIVEL DE ESTRÉS LLEGA A SER DEMASIADO ALTO...

NO TE PREOCUPES, NO LO HARE HOY

SHIVER

TU NO...

EN LO QUE A MÍ RESPECTA ...

SI TE PUSIERAS DE PIE, IRÍAS A LA CÁRCEL

SOY UNA BOMBA DE TIEMPO

¡ESTA ROPA ES LA VERDADERA CÁRCEL!

CASI HACES QUE EL NUDISMO SUENE GENIAL!

SI QUIERES DETENERME, DÉJAME VIVIR UNA VIDA SIN ESTRÉS DEBAJO DEL PUENTE

株式会社
帝
EN REALIDAD PODRÍA HACERLO!
¡MIERDA, ÉL ESTÁ SOSTE-NIENDO A MI COMPAÑÍA COMO REHÉN!
¡FIN DEL COMERCIAL!
GAH...
PERO INCLUSO EN EL RÍO, LA DESNUDEZ NO LO HARÍA...
COMO YO SIGO DICIENDO, ELLOS...

SEÑAL: PRESIDENTE DE LA EMPRESA ICHINOMIYA

PRESIDENTE, SU PREDICCIÓN ...?
TIEMPO PARA "¡DE CADA CIEN!"
¿CÓMO PUEDO SACUDIR SU FIJACIÓN EN EL RÍO?

...FUERA RÍO...
SI PUEDO PROBAR QUE LA GENTE LO ACEPTARÁ...
¡ESO! ¡PUEDO USAR ESTO!
¿DE CADA CIEN...?

DOS... NO UNO DE CADA CIEN...
SÍ, TENGO
¿ESCO-GIDO UNA PREGUNTA TODAVÍA?
100人中
人

¡UN ÁLBUM DE FOTOS DE KAMEARI-SAN DESNUDA!

NO QUERRÍA...

CREO QUE DEBERÍA HABER AL MENOS UNA PERSONA DEMASIADO AVERGONZADA

SI

¿ASÍ QUE 99 DE CIEN LO HARÍA?

FBEEK

¿EH? NO, ABSOLUTAMENTE NO

BIEN, ¿KAMEARI-KUN? ¿IRÍAS DESNUDO?

SI PUEDO DEMOSTRAR QUE UNA MAYORÍA QUERRÍA UNO...

QUE PUEDE TRABAJAR DESNUDO...

QUIERO DECIR, SOY BASTANTE PELUDO

FBEEK

ÉL DIRÍA ESO

DELANTE DE LAS CÁMARAS, ES UN PROFESIONAL

Y NO MUSCULOSO ... TENDRÍAN QUE CORREGIR CADA FOTO

QUE ESTARÍAS MÁS FELIZ AQUÍ...!

SLAM

LO ÚNICO QUE QUEDA POR QUITAR ES MI PIEL!

Y SI ME SALEN LOS CG DESNU-DOS...

PHOTOSHOP NO LO ARRUINARÁ!

LA DESNUDEZ ES MI SANTUARIO!

ESE VESTUARIO "FUNCIONAMIENTO DEFECTUOSO"...

QU.... S-S-S...

SIÉNTATE, KAMEARI-SAN!

LOS ESPECTADORES EN CASA RECORDARÍAN A REC COMO EL CEO QUE QUERÍA VER A KAMEARI DESNUDO

...FUE EVITADO POR UN GERENTE QUE, SINTIENDO PELIGRO, SE CORTÓ RÁPIDAMENTE EN UN VIDEO

HAY UNA FORMA MUY CLARA DE EXPRESAR AMOR

UN CAMINO DIRECTAMENTE VINCULADO A LA VIDA DEL DESTINATARIO

COMIDA HECHA EN CASA...

...COMO TEMA PARA UNA FIESTA DE BIENVENIDA?

MI BARRIGA... SE SIENTE SOLO

MM... NO COMÍ NADA BUENO MIENTRAS NO ESTABA

ESTA BIEN, LO HARÉ. PERO A CAMBIO CONSIGO APROBAR LOS PLATOS

EH? DE VERDAD?

SUELTA MI COMIDA

SI QUIERES HACER ESO SOLO HAZLO

¡QUIERO SENTIR EL AMOR DE TODOS DENTRO DE MÍ!

EN EL DÍA DE LA FIESTA...

POR SUPUESTO!

QUÉ? NORITAKE? COPENHAGUE? BACCARAT?

¿PREPARARÁS ESOS PLATOS?

MIERDA... ¡PENSÉ QUE ESTABA LIBRE DE ESA TONTERÍA!

!

¿HUNH? ¿A PESAR DE QUE ESTÁS DE VUELTA?

PERO AHORA ERES EL ALCALDE ...

HICIMOS TODO ESE PAPELEO...

おかえりなさい村長

BANNER: BIENVENIDO DE NUEVO ALCALDE

REC, ESE PLATO ESTÁ LLORANDO

おかえりなさい村長

NO TE PREOCUPES. LAS LÁGRIMAS KAPPA SON EL SABOR SECRETO

ARAKAWA UNDER THE BRIDGE

荒川アンダーザブリッジ

CAPITULO: 362: ME ENCANTA COCINAR

REC-KUN, NO PODEMOS ENCAJAR NADA MÁS. ¿DÓNDE DEBO PONER ESTA SOPA?

ESPERO QUE ESTO MUESTRE QUE NO PUEDE VOLCARME SU TRABAJO

Y QUERRÁ VOLVER A SER ALCALDE

SNIFF SNIFF SNIFF

JEEZ, ALCALDE. SI QUISIERAS COCINAR EN CASA ...

TENGO... TENGO TANTA HAMBRE...

OH, BUENO

MANTÉN TODO ESO AHÍ

OH, BIENO... ¿PRUEBAS EL PLATO QUE HICE?

¿ESA COMIDA ES PARA NOSOTROS TAMBIÉN?

¿ALGO MÁS... COMESTIBLE?

¿MM? P-KO, ESA COMIDA... ¿LO ES?

DEBERIAS HABERME PREGUNTADO TODOS LOS DÍAS

UGHH, PEPINILLOS HERVIDOS...!?

WOW, PEPINO CHANKO!? MI COMIDA FAVORITA EN EL MUNDO!

NINGUNO DE NOSOTROS COMERÍA UN BOCADO

¿OH? ¡NUNCA HE PROBADO TU COCINA!

POR SUPUESTO

¿PODE-MOS?

¡TOMA TANTO COMO QUIERAS!

!?

PUEDE COMER PEPINO CHANKO PERO ESTO LO HIZO VOMITAR?

BARFFFF

DEFINITIVAMENTE NO PODEMOS ARRIESGARNOS A COMERLO!

EH? EL OLOR ES BASTANTE... ÚNICO...

¡SÍ! ADELANTE

¿MM? ¿EH? ¿ESTÁ HECHO?

ÉL PUEDE COMER PEPINO CHANKO...

SU OPINIÓN PODRÍA NO IMPORTAR ...

¿EH? ¿HONOR? ¿YO?

GRAB

DEBEMOS TENER AL INVITADO DE HONOR PRIMERO!

USTEDES....

...MONSTRUOS!

EL COLOR ESTA TODO MAL!

VERDAD? ESTOY BASTANTE SEGURO DE QUE ESTÁ PODRIDO

AH...

VOMITAR ESO...

¡ESTE ES EL PLATO QUE PREPARÉ EL DÍA QUE BILLY ME DIJO QUE ME AMABA!

NO! VOY A...

BIEN... TAL VEZ UN BOCADO...

¿ÉL LA INVITÓ A SALIR DESPUÉS DE COMER ESO?

-LO SENTIMOS, NO QUISIMOS DECIR...

¡OH MIERDA! ¡INCLUSO BILLY VOMITÓ!

B-BILLY...

JACQUE-LINE VA A...

AANIKI!!!

BARREL

ANIKI!

SLURP

TIRA-RLO...

AL IGUAL QUE ESE DÍA...

¡LO REGURGI-TASTE!

¡CIELOS!

PRESENTE

[LA REGURSITACION ES COMO LOS PÁJAROS EXPRESAN AMOR.]

ESTOY TAN FELIZ...

BLARRGGGHHH

O-OH CIELOS! TAN VIOLENTO! CON TODO EL MUNDO MIRANDO!

ボッ ボッ ボッ

AMARE

OH... POR SUPUESTO. SIEMPRE TE ...

DE REPENTE SUPO POR QUÉ BILLY SIEMPRE COMÍA VERDURAS SIN SAZONAR

SOLO EL AMOR PUEDE HACER QUE ALGUIEN COMA ESA COMIDA

BILLYYYY!

¡D-DÉ-JALOS VEEEER!

CAPITULO 363: HISTORIA DE LA COCINA

SNIFF SNIFF SNIFF

NO PODEMOS DEBERLE COMIDA A ALGUIEN TRES VECES AL DÍA, ¿VERDAD?

COMO SE ESPERABA DE MI CASA

EH ¿TÚ LO HACES?

PERO NO ES ALGO QUE SERVIRÍAS A NADIE

YEAH...

MMM!

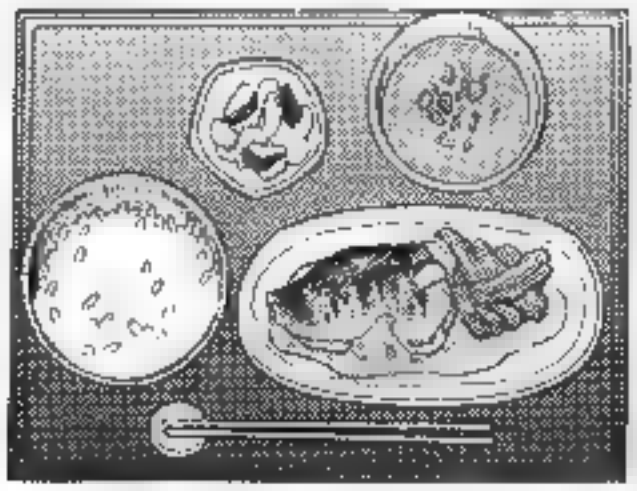
¿EH? ¿SERIAMENTE? ¿HAS HECHO TU PROPIA COCINA DESDE ENTONCES? ¡ME ENCANTARÍA PROBAR ALGUNOS! ¿TRAES ALGUNO?

¡PERO LO HAS ESTADO COMIENDO DURANTE DIEZ AÑOS SIN ABURRIRTE!

UNH...

NO ES LUJOSO COMO LOS DE HOSHI, LOS CONDIMENTOS NO SON IMPRESIO-NANTES...

ES COMER O NO COMER



NO IMPORTA SI ME ABURRO

MIERDA, NO DEBÍ HABER DICHO ESO

ESTO ...

CUANDO LOS ICHINOMIYAS CUMPLAN CUATRO...

KOU, VEN AQUÍ

TE PASARÉ LAS RECETAS DEL MENÚ SEMANAL DE ICHINOMIYA

COMÍ PARA SEGUIR VIVIENDO POR MI CUENTA

EN ALGÚN LUGAR, PAPÁ...

Y SIGUIENDO LA RECETA EXACTAMENTE COMO SE MUESTRA, SUPE ...

...ESTÁ COMIENDO LO MISMO

YA BASTA! ES SOLO MI DESAYUNO!

FLUSH

OH, HUEVOS ENROLLA-DOS, NIMONO, Y VERDES! DURO!

AH, NO, NO LO...

AH, QUE, ¿UNA CAJA DE CAPAS?

¡ABRE, ABRE!

NO DEBE-RÍAS COME-RLO

MM?

OH...

NO VALE LA PENA SERVIR A NADIE...

ES BUENO ...

ES...

ES SABROSO, PERO NO ABRUMADOR...

HUNH?

MMMPH! MMM-MMPH MMPPH-MM!

AH! ME HAS ASUSTADO, NINO-SAN!

NUNCA HE TENIDO TAN BUEN NIMONO!

NO, ES MAMÁ...

COMO UN RYOTEI...?

WAHH

MUNCHMUNCHMUNCH

もっもっもっ

NO TIENES QUE COMERLO ... SI NO TRAGAS NO TE ENTENDERÉ

GULP

P...

PARA, NO PUEDE POSIBLE-MENTE...

ESTOS HUEVOS ENRO-LLADOS SON... SUAVES!

ES TAN BUENO! TODO ELLO!

¡MÁS!

UNA MESA GRANDE PARA MI.
EL SONIDO DE LOS PLATOS
CON SU CHASQUIDO

DE NINGUNA MANERA!

¿PODEMOS!? ¿INCLUSO UNA VEZ POR SEMANA!

¿PODEMOS VENIR TODAS LAS MAÑANAS?

¿TIENES MÁS? ¿QUIERO UN POCO!

Y ENTONCES ...

HAZLOS MÁS LIMPIOS QUE CUANDO LLEGASTE AQUÍ!

¿ENTENDIDO?

SIIIIII!

SI ME LAVAS LOS PLATOS, ENTONCES ...

...

...ESTOY LAVANDO TODOS TUS PLATOS

POR FAVOR, ENSÉÑAME CÓMO HACERLO

MARÍA DICE QUE NO VA A USAR LOS HUEVOS DE SU GRANJA PARA NADA MÁS QUE HUEVOS ENROLLADOS

POR FAVOR ENSÉÑAME LA RECETA

EL ALCALDE VIENE A COMER TU NIMONO CADA DÍA

REC APRENDIÓ EL PODER DE LA COCINA CASERA

TRA-NQUI-LÍZATE!

SI ME ENSEÑAS, TE PROTEGERÉ DE LA GUERRA NUCLEAR!

¡HARÉ TODAS LAS VERDURAS QUE CREZCA TUYAS!

SOLO ENSÉÑAME!

SANTA MIERDA, ¿CRECISTE TODO ESTO, HERMANA?

HERMOSAS FLORES A MENUDO SE LES CONFÍAN HERMOSOS MENSAJES

¿QUÉ, ES ESTE UN REGALO PARA MARIA?

WOW, ¿ROSAS, TAMBIÉN?

PARA UN EX SOLDADO, TIENES PODER FEMENINO

EMPECÉ A CULTIVARLOS Y ME METÍ UN POCO EN ESO

GRACIAS, HERMANA

ESTOY TAN FELIZ

ELLA LO DIJO

BUENO ...

LO SIENTO POR LO QUE DIJE

NO ES QUE ELLA ACEPTE ALGO ASÍ...

ELLA LO HIZO UNA VEZ

SNIP

YA VEO

MARIA-DONO PROBABLE-MENTE SABE SUS PALABRAS DE FLORES*

ESTO ES UN CISTUS ...

¿FUE ESTA FLOR?

ENTONCES SE VOLVIÓ LOCO CON ELLOS

NOD NOD

EH? EHHH? MARIA LO HIZO?

SNIP SNIP SNIP

*NOTA JOELS: SE REFIERE AL SIGNIFICADO DE LAS FLORES

SI LE DICES A LA HERMANA TÚ MORIRAS HOY!

GRACIAS, HERMANA

ESTOY TAN FELIZ

SON PALABRAS FLORALES, "VOY A MORIR MAÑANA"

ARAKAWA UNDER THE BRIDGE

荒川アンダーザブリッジ

CAPITULO 364: SENTIMIENTOS EXPRESADOS EN PALABRAS FLORALES

NO TENÍA IDEA DE MARIA-SAN SABÍA SUS PALABRAS DE FLORES

COSAS COMO ESAS...

NO TENÍA IDEA DE QUE LAS PALABRAS DE FLORES PUDIERAN SER TAN ATERRA-DORAS

REC... NO SUBESTIMES LAS PALABRAS DE FLORES

CUALQUIER INTENCIÓN QUE TENGAMOS...

...SI NO SE DAN CUENTA, NO SIGNIFICA NADA...

ESTO ME RECORDÓ A TI

SUS PALABRAS FLORALES SON "RECUERDOS INOLVIDA-BLES"

EH...?

RUSTLE

TAMPOCO PENSÉ QUE JACQUELINE SABÍA PALABRAS DE FLORES

EH...?

SI ENVÍAS PALABRAS DE FLORES NO QUIERES DECIR QUE...

BILLY-SAN?

SÍ... SIMPLEMENTE NO PUEDES OLVIDAR, ¿VERDAD?

GUSH

LE DI ALGUNOS CARIÓPTEROS

...LASTIMARÁS A UNA MUJER SIN DARTE CUENTA

¡ERES UN PÁJARO TAN CRUEL!

MI PASADO COMO UN MENSAJERO DE POLEN SUCIA

CREO QUE ELLA DIRÍA ESO POR CUALQUIER FLOR. TODOS TIENEN POLEN

WHAM

MIS PALABRAS FLORALES LA LASTIMAN!

VERDAD, ESCONDIÓ UNA CONFESIÓN EN FLORES A P-KO...

AH...

GASP

PERO PARA LOS HOMBRES COMO YO, QUIEN NUNCA PUEDE CONFESAR SU AMOR...

SIENTO QUE UN HOMBRE DE VERDAD DIRÍA ESO DIRECTAMENTE ...

NO, NO ESTABAS EQUIVOCADO

LO SIENTO, NO QUISE ...

PUEDE SER UNA PEQUEÑA SALVACIÓN

HA HA... ESO CIERTAME-NTE ES VERDAD

ESTOY ENVIANDO EL BOLSO DEL PASTOR A P-KO-DONO TODOS LOS DÍAS

INCLUSO AHORA... SIN DEJARLE SABER QUIÉN LOS ENVIÓ...

PERO SI LE DIJERA CÓMO ME SENTÍA, SERÍA SIMPLEMENTE INCÓMODO

ES TAN PATÉTICO

¿TODOS LOS DÍAS?

SWSH

SWSH

WAHHHH

ERES UN HOMBRE... UN HOMBRE DESOLADO!

"DOY MI TODO POR TI"

THUD

¿POR QUÉ...?

TODOS LOS DÍAS...

SWSH

DECIR LAS PALABRAS EN VOZ ALTA NO ES TAN VARONIL!

L-LAST SAMURAI!

WHOOOMP

PERO ESTAS MALDITAS MALEZAS SIGUEN CRECIE-NDO DE NUEVO!

SIGO SACÁ-NDOLOS ...

YA HE TERMINADO!

NI SIQUIERA PUEDO ENCONTRAR EL TIEMPO PARA VISITAR AL ALCALDE!

NO PUEDO AGUANTAR MÁS!

NUNCA CONSEGUIRÉ ESTE CAMPO ESTE LIBRE DE MALEZAS!

ES UNA MALEZA TAN FUERTE QUE LAS DESOLADAS TIERRAS BALDÍAS SE DESCRIBEN COMO LUGARES DONDE NI SIQUIERA CRECE EL BOLSO DE PASTOR

ERES EL MÁS HOMBRE DE LOS HOMBRES!

ESPERO QUE ELLA VEA LA BOLSA DEL PASTOR...

Y SE OLVIDA DEL ALCALDE POR UN BREVE MOMENTO

CAPITULO 365: ULTIMAS PALABRAS DE FLOR DEL SAMURAI EN EL AULA

PUEDES HACER FRASES DE FLORES!

DE FLORES "ESTABA MUERTO DE MIEDO"

PALABRAS DE FLORES "DEBIDO A UN ACCIDENTE FATAL, LA LÍNEA DE BUCLE SE ESTÁ RETRASANDO"

PALABRAS DE FLORES "YA NO ESTÁS AGRADABLEMENTE REGORDETE"

PALABRAS DE FLORES "HAZLO CONTRA REEMBOLSO"

SI COMBINAS VARIAS FLORES EN UN RAMO...

SI ME PERMITES MOSTRAR UNO DE MIS TRABAJOS ANTERIORES ...

ORE

QU-QUÉ!?

ESOS EJEMPLOS SON BASTANTE LOCOS!

KANJI: RA

¿D-DE VERDAD? ¿QUIEN SE RIE DE ESO?

LOS EXPERTOS EN LETRAS DE FLORES PUEDEN INCLUSO HACER PARODIAS

FWA HA HA HA

SI APRENDES A REÍRTE DE ELLOS, FINALMENTE ERES CONSIDERADO UN HABLANTE NATIVO DE PALABRAS FLORALES

まけない

(NO SE DOBLA)

ESTE RAMO TRANSMITE "RASHOMON" DE AKUTAGAWA RYUNOSUKE

POR QUÉ RASHO-MON?

ESO ES UN INFIERNO QUE DA MIEDO!

LAS CANCIONES DE AMOR SIGUEN SIENDO MI CAMINO PRINCIPAL, ¿SABES?

ESO ES DEMASIADO

ES UNA PUERTA ESTRECHA PARA PASAR

SI TODAVÍA INSISTES, ENTONCES...

UH, NO...

MM... ESTOY ABSOLUTA-MENTE SEGURO DE QUE NINO NO SABRÁ PALABRAS DE FLORES, DE TODOS MODOS

PREFERIRÍA APRENDER UNO DECENTE, ¿SABES?

ENTONCES, QUÉ DICEN LAS PALABRAS DE LA FLOR?

¡EXACTAMENTE! ¡CORRECTO!

YA?

AGRADABLE! ESOS COLORES SE VEN LINDOS JUNTOS

OH NO... ESTO ES...

TURN

UNO QUE ACABA DE DECIR, ¿TE AMO?

DE UNA MANERA QUE HARÍA FELICES A LAS CHICAS

SNIP SNIP

OHH!

HMPH.

MI IMPRESION ...

...DE USTEDES DOS

ANTES DE HACERLO ...

SOLO CONSIGUE ALGUNAS ROSAS (¡JA!) O LO QUE SEA (¡JA!)

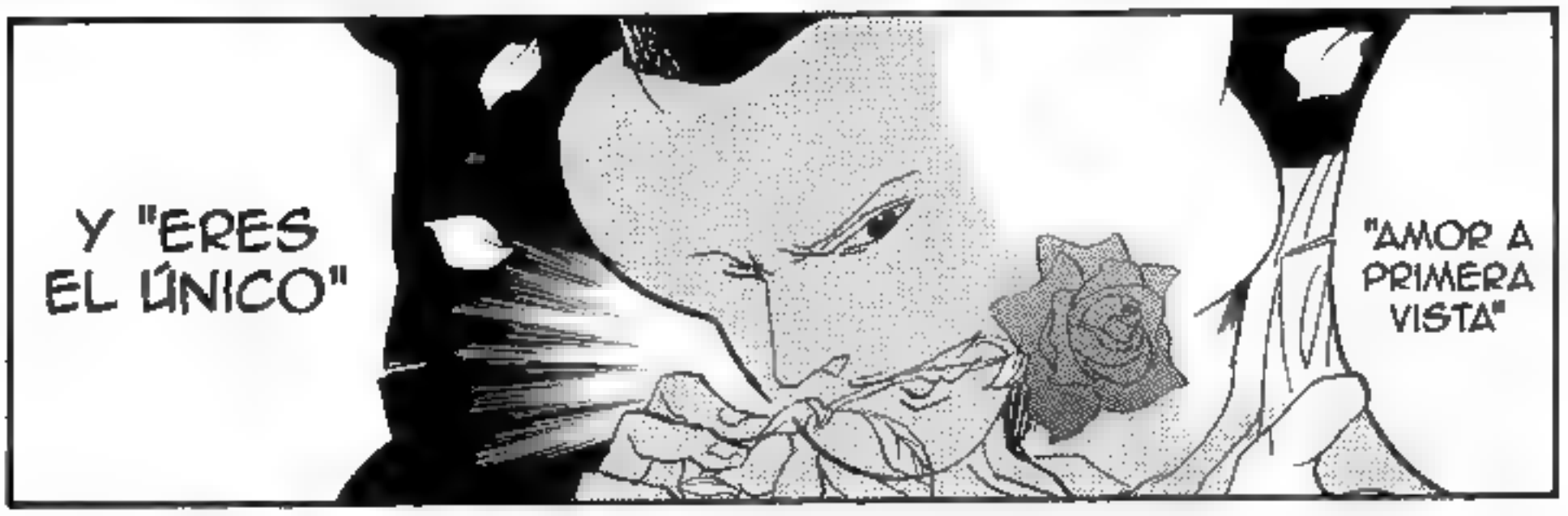
HMPH

ENTONCES, ¿QUÉ QUERÍAS OTRA VEZ? ¿ALGÚN RAMO SIMPLISTA QUE CUALQUIER AFICIONADO PUDIERA ENTENDER?

FUE CLARA-MENTE UN INSULTO

DINOS QUE SIGNIFICA ESTE RAMO!

CAPITULO 366: PARA TI



¡PERO POR SUPUESTO!

NINGUNO SE ADAPTA A ESTA HERMOSA FLOR MÁS QUE TÚ

ER, NOSO-TROS, UH...

NINO-SAN!

¿OH? ¿QUE PASA? AMBOS TIENEN FLORES

2-3

HUNH?

...Y LOS SENTIMIENTOS ESCONDIDOS EN LAS PALABRAS FLORALES

TOMA ESTA ROSA DE MI PARTE ...

PERO ESOS SON LOS QUE ME DISTE ANTES, ¿VERDAD?

NO TE PREOCUPES NINO-SAN SI NO ENTIENDES...

...EH...

LAS PALABRAS DE FLORES SON LAS MISMAS

AH...

LO QUE SEA, MEJOR SE ENTENDERÁ

JESUS, HOSHI! PONLO DE ESA MANERA, BIEN PODRÍAS DECIRLO EN VOZ ALTA!

¿PALABRAS DE FLORES?

SI CLARO LO HAGO

HUNH? REC, ESTE ES TU SEGUNDO RAMO ESPELU-ZNANTE?

EH?

NINO-SAN, TE ACUERDAS? Y SABES PALABRAS DE FLORES?

PERO NO PENSÉ QUE ENTENDÍAS LAS PALABRAS DE FLORES

LAS PALABRAS FLORALES DE 99 ROSAS SON BASTANTE PODEROSAS

"QUE PODAMOS ESTAR SIEMPRE JUNTOS!..."

NINO-SAN... ELLA SABÍA...

POR SUPUESTO

99 ROSAS FLORECEN LAS PALABRAS...

¿ME DIRAS NINO-SAN LAS PALABRAS DE FLORES PARA 99 ROSAS?

"NUESTRAS... RAÍCES... NO PODEMOS SENTIR NUESTRAS RAÍCES...

NUESTRAS RAICES!

AUGH!"

"A... AGUA... AGUA...!"

ELLOS DIJERON

"AUUUUGHH! NUESTRAS RAICES! NUESTRAS RAAAAÍCES!"

UN VERDADERO HABLANTE NATIVO DE PALABRAS DE FLORES

MM, PROBABLE-MENTE TIENES RAZÓN

¿TAP

ESO ES TODO LO QUE PUDE DISTINGUIR

SI DESEAS TOMAR EL CONTROL DE TU PROPIA VIDA...

...COMIENZA CONTROLANDO TU PROPIO CUERPO

LA SALUD ES LA BASE DE TODO

NO, GRACIAS

ESTOY PRACTICANDO KAPPA-RYU

¿EHHH? ¿UN GIMNASIO DEPORTIVO?

¡INSTALACIONES COMPLETAS, ENTRENADORES, PODEMOS USARLO SIEMPRE QUE PODAMOS!

SÍ, ¡SE ACABA DE ABRIR!

TUG TUG

¡ES MÁS DIVERTIDO HACERLO CON TODOS! ¡VENGA!

NAH, ESTOY BIEN

¿EH? ¿HAY UN GIMNASIO POR AQUÍ?

OBSTINADO...

NAH, MI ENTRENAMIENTO USA ALGO MÁS ALLÁ DE LAS MÁQUINAS

TUG TUG

VAMOS ALCALDE, ¿ALGUNA VEZ USASTE UNA MÁQUINA DE EJERCICIO?

HAGAMOS ESTO JUNTOS

DRAG DRAG

LA TENDENCIA MÁS CALIENTE DE LA APTITUD MUNDO YOKAI

WAHH WAHH
WAHH WAHH

PERO ESE YOKAI... CUANTO MÁS LLORA, MÁS PESADO SE VUELVE...? POR UNA HORA!?

¡EJERCICIO KONAKIJIJI!

¡HAZ LLORAR AL VIEJO UNA HORA AL DÍA!

AÚN NO!

BA-BUMP

ARAKAWA UNDER THE BRIDGE

荒川アンダーザブリッジ

CAPITULO 367: GIMNASIO

TENGU

P-KO, ESE VAGABUNDO NO SE MOVERÁ

LLÉVAME ALLÍ

¡MARAVILLOSO!

DE TODAS FORMAS...

ASÍ QUE...

ADEMÁS... LEVANTO UN ITTANMOMEN Y ENTRENO MI TORSO...

STRETCH STRETCH

EHHH? ¡ENTONCES SOLO USA EL CUARTO DE TRABAJO DE LA HERMANA EN EL SÓTANO DE LA IGLESIA!

¿LO HICISTE?

SOLÍA IR TODOS LOS DÍAS ANTES DE MUDARME AQUÍ...

...PERO NO HABÍA NINGUNO ALREDEDOR, ASÍ QUE NO PUDE

¡REALMENTE DEBERÍAS VENIR!

SÍ, SÍ, ¡QUE TE DIVIERTAS!

UH, NO LE DIGAS A LA HERMANA SOBRE EL GIMNASIO

Y ENTONCES ...

PODRÍA SER UN DOLOR

SÍ, PORQUE ...

EL TABLÓN DE ANUNCIOS DICE QUE USO COMO LE PLAZCA. PARECÍA TRISTE CUANDO NO VENÍA NADIE

EEEK

¿ESTÁ QUE IZ

SÍ... YO SUGERÍ QUE TAL VEZ COMPRAR ALGUNAS PESAS QUE PESEN MENOS DE 100 KG, PERO...

ESE LUGAR ES UNA TORTURA PARA USAR

¿LO HACEN?

¡NINO MIS COSAS VIEJAS TE QUEDAN BIEN!

¿AQUÍ ...?

OMIYA

天狗フィットネスジム

TENGO UN MAL PRESENTIMIENTO SOBRE ESTO

NO IMPORTA COMO LO MIRE...

LETRERO: GIMNASIO TENGU

¡AH! ¡RECCHI VINO TAMBIÉN!

RATTLE

OHH?

VAMOS A CASA, NINO-SAN! ANTES DE QUE SEA DEMASIADO TARDE!

¡QUIERO GANAR SUFICIENTE MÚSCULO PARA PONERME MÁS ROPA!

AHH! ¡NO PUEDO MÁS!

NO TE PREOCUPES ESTARÁS EN CAMISETAS EN NINGÚN MOMENTO!

TIENES EL CUERPO MÁS PROFE-SIONAL AQUÍ

INCREÍBLE, ¿NO ES ASÍ? ¡LAS HEMBRAS TENGU LO HIZO POR NOSOTROS!

AH, PENSÉ QUE CORRERÍA UN POCO...

NENSA!

OOOH, REC-KUN!

¡TENEMOS TODO! ¿QUÉ TIPO DE ENTRENAMIENTO ESTÁS BUSCANDO?

¡UNO PARA LA MÁQUINA EN MARCHA!

TODAVÍA NO PUEDO MANEJAR NADA MÁS QUE LA PESA MÁS PEQUEÑA

QUIVER QUIVER QUIVER QUIVER

¡HOSHI VIENE TODOS LOS DÍAS!

¡MÁS TARDE!

OK, PUEDES CORRER AQUÍ...

HEH, TIENES MÁQUINAS

¿HOSHI YA ESTÁ EN UNO?

¡ESA ES LA ÚNICA REGLA QUE TENEMOS, ASÍ QUE ASEGÚRATE DE NO ROMPERLA!

PERO LAS REGLAS DE LA CASA SIGNIFICAN QUE TIENES QUE ESCUCHAR NUESTRA CANCIÓN PRINCIPAL MIENTRAS LO HACES

NO TE PREOCUPES ACTÚA COMO QUE TE ENGAÑAMOS Y ESCUCHA!

¿EHH? ¿QUÉ ES ESTA MÚSICA EXTRAÑA...

MYON MYON MYON

MYON MYON

BIEN, ¡VAMOS A CORRER!

HA PASADO UN TIEMPO, DEBERÍA TOMÁRMELO CON CALMA ...

UGH, ESTE RUIDO ESTÁ HACIENDO QUE MI CABEZA GIRE...

TENGO MI PROPIA MUSICA, ASÍ QUE VOY A CAMBIAR A ESO

TVK TVK TVK

ESTO ESTA HECHO DE CARTON

HEMOS ESTADO YENDO EN CIRCULOS!

TENGO QUE LLEGAR A LA CIUDAD... AHH! ESTA ENCRUCI-JADA DE NUEVO!

AH AHHHH! EL JABALÍ VIENE TRAS NOSOTROS!

MYON

TNK

¿VES? SUCEDE MUCHO, DAS LA VUELTA EN LAS MONTAÑAS.

SHHH

NO ESCUCHASTE LA MUSICA

...QUE ESTÁN MARCHANDO EN SU LUGAR?

ENGAÑAR A LA NADA, ESTÁS INTENTA-NDO HIPNOTI-ZARME!

ASÍ QUE ACTÚA COMO SI TE ENGAÑAMOS ...

ESO ES TENEGU-RYU CORRIENDO...

¡UN EJERCICIO DE LA NUEVA ERA QUE NO NECESITA MÁQUINA!

CAPITULO 368: CONQUISTA DE GIMNASIO

PORQUE NOS ESTAS FORZANDO!

¡NUNCA TENDRÁS QUE FORZARTE!

INCLUSO LA GENTE PEREZOSA SIGUE ASÍ!

¡PERO AQUÍ CORRES HASTA QUE LA MÚSICA TERMINA!

EN UNA MÁQUINA NORMAL, TE BAJARÍAS SI TE CANSARAS

ENTRENAMIENTO KAATSU ...!!

TWITCH

NOPE!!

NO TE PREOCUPES, TENEMOS OTRAS OPCIONES

¿QUÉ TAL EL FAMOSO ENTRENAMIENTO KAATSU?

HEH...

ENTRENA-MIENTO KAATSU ...

ALGUIEN QUE CONOZCO USÓ ESO PARA AUMENTAR RÁPIDAMENTE LA FUERZA.

NOD

SÍ, HE OÍDO QUE ES MUY EFICAZ...

...POR MUY POCO EJERCICIO

¿EH? ¿NINO-SAN, TE INTERESA?

ASÍ ES COMO GOKU ENTRENÓ PARA PELEAR CON EL LUCHADOR FREEZER!

ENTRENANDO EN UN PLANETA DIFERENTE CON UNA ATMÓSFERA MÁS DENSA ...

LA MISMA RUTINA QUE SIEMPRE DA RESULTADOS IMPRESIONANTES DEBIDO AL PESO ADICIONAL

EL ENTRENAMIENTO KAATSU EN LA TIERRA FUNCIONA UN POCO DIFERENTE

¡SOLO NECESITAMOS USAR ESTOS CINTURONES ESPECIALIZADOS!

NINO-SAN, LO ESTÁS HACIENDO DELIBERADAMENTE

MM, ¿ESE MÉTODO ES CONOCIDO EN LA TIERRA, TAMBIÉN?

ME ESTOY EMOCIONANDO!

HA HA, NINO-CHAN...

AJUSTAREMOS ESTO ALREDEDOR DE TU CUERPO Y CONTROLAREMOS TU FLUJO SANGUÍNEO

¿QUIERES PROBAR?

¡¡¡PODRÍA SER BUENO

OH, ESTA VEZ REALMENTE LOS TIENEN

¡INTENTA MOVERTE!

¿PUEDES MOVERTE? NO PUEDES, ¿VERDAD?

PUEDE QUE NO LO PAREZCA, ¡PERO EN REALIDAD ES BUENO PARA TUS MÚSCULOS Y LIGAMENTOS!

TUG

PONDRÁS UNA CARGA SOBRE TUS MÚSCULOS ...

Y OBLIGARLOS A GENERAR HORMONAS DE CRECIMIENTO

¡TODO LISTO!

AHORA, NINO-CHAN...

AH, YA VEO...

ICHINOM

NO PUEDO TENERTE AQUI

HEMOS HECHO UN LUGAR AQUÍ DONDE AMAZONESS Y HOSHI-KUN PUEDEN REUNIRSE REGULARMENTE...

"NOTA JOELS: LA IDEA DE "CRIANZA HELICÓ-PTERO" DESCRIBE UN ESTILO DE EDUCAR A LOS HIJOS EN EL QUE LOS PADRES TIENEN UN COMPORTA-MIENTO SOBREPRO-TECTOR Y DEMASIADO CONTRO-LADOR CON LOS NIÑOS

OK!

¡OYE, HOSHI-KUN! ¡A CONTINUACIÓN, LA FLEXIBILIDAD!

¡EMPAREJARSE CON AMAZO-NESS!

GRR, COMO PADRES DE HELICÓ-PTEROS*

SÍ, SI VAS A VENIR, MANTENTE ALEJADO DEL CAMINO

ESA MIERDA DE NUEVO!?

ELLA ES LA MISMA ¿POR QUÉ ESTÁ ELLA EN EL GIMNASIO EN MAQUILLAJE COMPLETO CON SU CABELLO ARREGLADO?

AWW, EL ALCALDE NO VINO

DEJA DE QUEJARTE Y ENFÓCATE ...

ESAS MUJERES ...

SU ROPA DE GIMNASIA ES LINDA, ¡Y HASTA TIENE UN COLLAR PUESTO!

¡NO, TENGO QUE DEJAR DE PENSAR EN ELLO!

SOIS INSECTOS?

CADA PASO QUE EJECUTES HACE QUE TUS ACCESORIOS SE VEAN TINTINEADOS! ES ODIOSO!

LOS INSECTOS QUE TIENEN QUE DECIRLE A LOS HOMBRES DÓNDE ESTÁN POR SUS SONIDOS!?

HER...

ESTOY TOTALMENTE DE ACUERDO, PERO CÁLMATE!

HERMA-NA!!

Y POR QUÉ LLEVAS UN SOSTÉN DEPORTIVO?

¿QUIÉN ES LA PERSONA MÁS FUERTE EN ESTE GIMNASIO?

EL ALCALDE DIJO QUE CONSTRUIRÍAN UN GIMNASIO... ...DEBERÍA HABER SABIDO QUE SERÍA ASÍ!

¡TU CUERPO Y TU CORAZÓN SE DEGENE-RARÁN AQUÍ!

CONQUISTA DE GIMNASIO !?

¡SI PELEO CON ELLOS Y GANO, ESTE LETRERO DE GIMNASIO TENGU ME PERTENECE!

LETRERO: GIMNASIO TENGU

¡ENTONCES ENTREGA EL LETRERO! CONVERTIRÉ ESTO EN EL MEJOR GIMNASIO DE TODOS LOS TIEMPOS

SÍ, NO HAY MANERA DE QUE ALGUIEN AQUÍ SEA MÁS FUERTE QUE TÚ

SHEESH.

POR QUÉ INCLUSO LO QUIERES? EN SERIO, CONTROLATE!

CHIÑOM LEE

LAS PERSONAS FUERTES COMO TÚ NUNCA PODRÍAN ENTENDER!

NI SIQUIERA PODÍA SOSTENER ESTA PEQUEÑA PESA ANTES! ESTE LUGAR HA SIGNIFICADO TANTO PARA MI...

HACER ENTRENA-MIENTO DÉBIL ASÍ NUNCA TE CAMBIARÁ...

NO ENTIENDES

MANIPULAR EL MÚSCULO PARA AGREGAR ROPA, UNO A LA VEZ

ESTOY PROGRE-SANDO

AMAZO-NESS...

ESA ARMADURA PARECE MUCHO MÁS PESADA QUE UN TRAJE DE MARINERO ...

MI OBJETIVO ES AL MENOS LLEVAR ESE UNIFORME... ...CUANDO ME GRADÚE DE SECUNDARIA!

¡ELLA SE DERRUMBÓ BAJO EL PESO DEL LETRERO!

AMAZO-NESS!

ES IMPO-RTANTE ...

MM!

GRAB

ALGUIEN COMO TÚ NUNCA PODRÍA LLEVAR LA CARGA DE ESTE LETRERO!

DEVUÉ-LVELO A NOSO-TROS!

...QUE PODRÍAS USAR ESE UNIFORME?

ESTAS DICIENDO ...

PARECE QUE LITERALMENTE NO PUEDES LLEVAR ESE LETRERO

¿CÓMO PODRÍAS ESPERAR LLEVAR UN UNIFORME DE MARINERO?

ESPERA, HERMANA

ESPERE! HAY MUCHAS MEJORES RAZONES PARA NO USARLO!

BIEN

ENTONCES PRUÉBALO

POR SUPUE-STO

EL UNIFORME TRADICIONAL DE LA MARINA

NO SEAS TONTO, LOS TRAJES MARINEROS FUERON ORIGINALMENTE...

REALMENTE NO QUIERO VER ESTO, POR FAVOR PARA

RENUNCIA CON LOS SOSTENES DEPORTIVOS Y EL TRAJE DE MARINERO

!?

THUD

アーー

ES TAN PESADO QUE NO PUEDO SOPORTAR!

N-NO... ESTE ATUENDO ES...

POR DIOS, ¿AHORA ESTÁS SORPRENDIENDO CON POSES DE MODELO?

HMM, ¡HE OÍDO HABLAR DE ESO!

HUNH?

CREO QUE ESE ES EL MISMO ENTRENAMIENTO QUE ALGUIEN QUE CONOZCO USO

NINO-SAN!

COMO UN JOVEN...

LA ARMADURA QUE LLEVA AHORA...

ES 200 KG EN TOTAL

SÍ, FUE HECHO ESPECIALMENTE PARA LA AMAZONESS

¿EH? ¿PESADO?

PESA 300 KG

ESA PERSONA QUE SIGUES MENCIONANDO NO SERÍA UN SAIYAN, ¿VERDAD?

THUD

ズン..

LLEVABA ROPA PESADA DE COMBATE HASTA JUSTO ANTES DEL ÚLTIMO TORNEO DE ARTES MARCIALES...

Y SE HIZO INCREÍBLEMENTE FUERTE CUANDO SE LOS QUITÓ

BOING BOING

ぴょんぴょん

SI ELLA USA ROPA TAN PESADA TODOS LOS DÍAS...

PERO...

EN SERIO, ES UN SAIYAN

NO ESTOY SEGURA DE SU ESPECIE

SOLO DICES QUE ELLA ES IMPORTANTE PARA TI...

H-HOSHI...

ELLA QUIERE VESTIRSE MÁS A MENUDO, SABES?

¡ELLA NO LO SABE!

ELLA REALMENTE CREE QUE ES DÉBIL!

ESPE-RAR

PUEDEN TENER EL LETRERO DE VUELTA PARA...

HEH, ESO ES UN MAL ENTRENA-MIENTO DE CULO

ESTO NO TIENE SENTIDO. ENTRENANDO O NO...

ドオ

ENTONCES DEJA QUE SE QUITE ESA MIERDA!

NO.

SOLO DESEAMOS PROTE-GERLA

NO PODEMOS DECIR QUE LA HEMOS PROTEGIDO

HASTA QUE ELLA CREZCA TAN FUERTE...

...ELLA NUNCA SERÁ LASTIMADA POR NADIE...

¿HERM-ANA?

TÚ ENTIENDES, ¿HERMANA?

¿PRO-TEGER DE QUÉ?

TODOS USTEDES LA AYUDARON A LLEGAR TAN LEJOS

¿MIRA ALLA? ESA ES NUESTRA META

SÍ, NO SE PUEDE PROTEGER A NADIE POR SIEMPRE

UNA CHICA FUERTE ...

...A QUIEN NADA PUEDE LASTIMAR!

TNK TNK TNK TNK TNK TNK TNK

ROLL ROLL ROLL

BOING

TNK TNK

INCREÍBLE... ESE ES EL ENTRENAMIENTO **KAATSU** EXTREMO

ICHINOMIYA

BOING

EL SÓLO PODÍA SUPONER QUE HABÍAN SIDO HIPNOTI-ZADOS OTRA VEZ

AMAZONESS! QUE ES POSIBLE QUE PUEDAS HACER ESO UN DÍA! QUE LOGRES LA VERDADERA SEGURIDAD!

TENER PERSONAS QUE DESEEN CELEBRARTE TU NACIMIENTO... ...ES UNA COSA ALEGRE

UN DÍA ESPE-CIAL, UNA VEZ AL AÑO

¡FELIZ CUMPLEAÑOS!

¡PRESI-DENTE!

PERO EN NUESTRO MUNDO...

¡APAGA LAS VELAS, PRESIDENTE!

EH?

¡HOY CUMPLISTE 10 AÑOS!

N-NO, HOY ES...

BIEN, TODO EL MUNDO... ¡VAMOS A CANTAR FELIZ CUMPLEAÑOS!

HOY... HOY ES...

¡S!! ¿LO OLVIDASTE?

¿HOY?

DE ALGUNA MANERA NO ESTOY SORPRENDIDO

"EH? ¿POR QUÉ?"

¿EH? ¿POR QUÉ?

¡E-ES TU CUMPLEAÑOS!

EL 23 DE AGOSTO ES EL DÍA EN QUE ISHIKAWA GOEMON FUE HERVIDO VIVO!

...HAY GENTE QUE NO PUEDE ACE-PTAR TAN BUENA VOLU-NTAD

¡IRRESPETUOSO!

EH... EHHH?

荒川アンダーザブリッジ

ARAKAWA UNDER THE BRIDGE

Capitulo 369: Fiesta de Cumpleaños

DESDE ESE DÍA, TODOS LOS MIEMBROS DE LA COMPAÑÍA SE VISTEN DE LUTO POR ISHIKAWA GOEMON CADA 23 DE AGOSTO

TODA LA ROPA FUNERARIA...

¿POR QUÉ DIJE ESO ...?

SHH

EEK

CLINK

CHNK

TRANQUILO, REC LO NOTARÁ!

PERO...

CADA AÑO ES INCÓMODO ESTAR EN EL TRABAJO... ...ESPERABA QUE SERÍA MÁS SEGURO QUEDARSE EN CASA

¡LA GENTE QUE MENOS QUERÍA QUE LO DESCUBRIERA LO DESCUBRIÓ!

¡ES UNA SORPRESA!

CUANDO REC SALE, ABRIMOS LA PELOTA!

¡Y GRITAR FELIZ CUMPLEAÑOS RECLUTA!

HE ESQUIVADO LA PREGUNTA CADA VEZ QUE ALGUIEN PREGUNTA...

FUE ESCRITO EN FACEBOOK, ¡POR LO QUE DEBE SER VERDAD!

¿¡POR QUÉ ESE AUTODECLARADO YOKAI ESTA EN FACEBOOK !?

VIOLA EL LEMA FAMILIAR DE "NUNCA DEBES OTRO"

PARA EMPEZAR, CELEBRA-NDO ALGO PERSO-NAL...

CLINK

MIERDA, ESE COSPLAYER SOLO HACE ESTO PARA PODER FESTEJAR

ME SIENTO MAL POR NINO-SAN, PERO YA ESTOY FUERA DE LA VENTANA

¡ESTOY HUYENDO DEL RÍO PARA SALVAR MI PROPIO ESTÓMAGO!

ES MÁS TERRORISMO QUE SORPRESA

HEH HEH, NO TE PREOCUPES POR ESO ALCALDE

¿YA SALÍ DEL RÍO?

ODIO ADMITIRLO, PERO...

¡CORRECTO! QUE LE HA PASADO

ESO ES EXTRAÑO, POR LO GENERAL ÉL TODAVÍA ESTÁ DORMIDO

¿EL SE FUE?

ESTOY SEGURA DE QUE LO HARÁ FELIZ DE ESTAR VIVO

CUANDO ME ENTERÉ DE TU PLAN DE FIESTA SORPRESA...

PUSE MI PROPIA SORPRESA CERCA DE LA SALIDA

CIELOS, MARIA! LO HICISTE PARA REC?

UNA VEZ QUE LO VEA, ESTOY SEGURA DE QUE...

...PERDERÁ TODO INTERÉS EN IRSE

BANG BANG BANG

MIE-NTRAS TANTO, REC...

¿TU PIENSAS ASI?

¡MARAVILLOSO!

¡ESTOY SEGURO DE QUE TRAERÁ LÁGRIMAS A SUS OJOS!

GRACIAS A DIOS... SOBREVIVÍ ...

ESO ESTARÍA BIEN...

HAPPY ♥BIRTH DAY ♥REC

ESTOY VIVO!

TODAVÍA ESTOY VIVO! GRACIAS A DIOS!

¿OH? ENTONCES MI SORPRESA TUVO ÉXITO

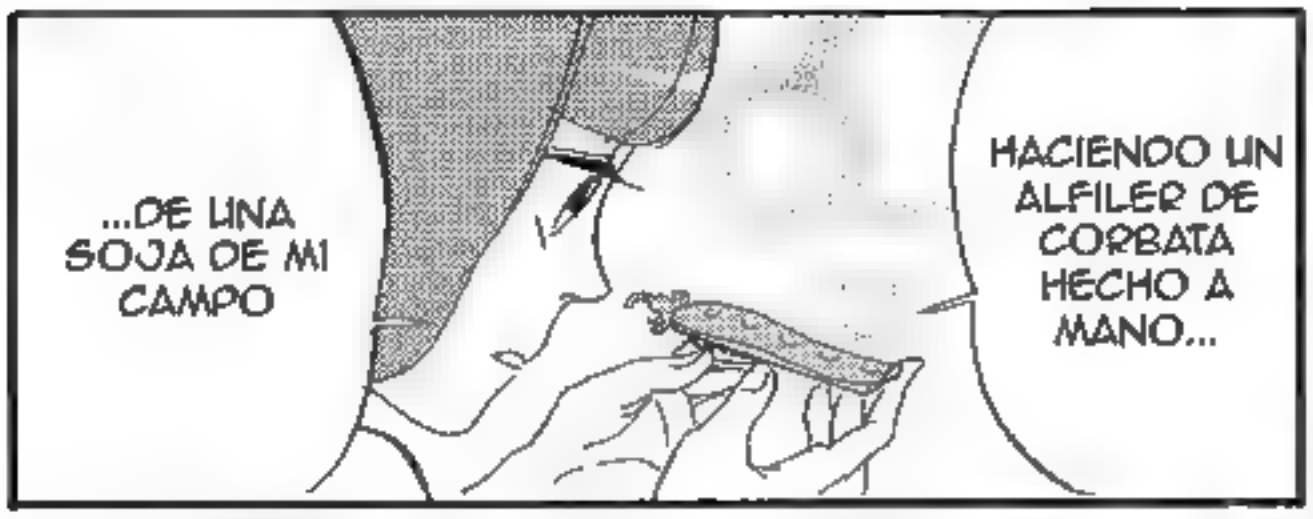
WAAHHH! PENSÉ QUE ERA A MÍ...

¿MM? CREO QUE PUEDO ESCUCHAR A REC SOLLOZANDO

ES EL VERDADERA TERRORISTA DE CUMPLEA-ÑOS

ME ALEGRA QUE LO HAYA HECHO TAN FELIZ!

Capitulo 370: Regalo de Cumpleaños



...E HIZO UNA MUÑECA MINI YO DE FIELTRO DE PELO

RECOGÍ EL PELO AFEITADO DE MI FRENTE...

¡Y REALMENTE NO QUIERO EL ÚLTIMO!

¡NINGUNO DE ESOS TIENE PRECIOS!

¿HUNH? NO HICE NI MIERDA

DIME, HOSHI, ¿QUE HICISTE?

¡NO PUEDO INCURRIR EN TANTAS DEUDAS A LA VEZ!

SI DESGLOSO EL PRECIO DE LOS COMPONENTES ...

¿PERO CUÁNTO CUESTA EL VELLO CORPORAL?

¿CUANTO POR GRAMO?

NO, NO PUEDO DEJAR QUE ME ATRAPEN ...

PERO...

...LE CANTARÉ FELIZ CUMPLEA-ÑOS, AL MENOS

CORRECTO, HOSHI! BIEN, AL MENOS NO ME ATRAPÓ ...

JAAANG

♪ Pero has nacido, no puedes evitar que tan bueno siga envejeciendo y finalmente MUERA ♪

♪ Realmente espero que mueras en serio, duermas tranquilamente y nunca despiertes nunca más ♪

¿!PO...

TENEMOS QUE PAGAR UNA TARIFA DE LICENCIA A JASRAC

TCH, SI YO CANTO LA NORMAL ...

DE NINGUNA MANERA, HOSHI! ¿LE ESCRIBISTE UNA CANCIÓN?

OHH, HERMANA AGRADABLE

SÍ, ESO PUEDO MANEJAR...

ALGO QUE COMPRÉ POR CINCO DÓLARES HACE MUCHO TIEMPO

MM, MM

SE HA VISTO UN USO BASTANTE DURO

WOW, TODOS HICIERON ALGO ESTOY SEGURO DE QUE REC ESTARÁ ENCANTADO

OH, HERMANA, ¿NO LO HICISTE?

¡QUÉ CANCIÓN DE MIERDA!

¿¡POR QUÉ, HOSHI!?

AL MENOS HACER ALGO MENOS...

¡ÉL SABE LO QUE PASARÁ! ¡ESTÁ TRATANDO DE MATARME!

PERO AHORA LE VOY A DAR ESTA CRUZ

ME PONGO ESTO TODO EL TIEMPO

ESTOY SEGURO DE QUE ÉL TAMBIÉN LO PROTEGERÁ

DIOS HA SALVADO MI CUERPO Y MI ALMA TANTAS VECES

REC, ESO ES MUCHO MÁS PELIGROSO QUE CUALQUIER ARMA

ESO ES COMO UN CUCHILLO EN MI CORAZÓN!

CAPITULO 371: GRACIAS DE TODOS

¡MIERDA! ¡ESO FUE TAN HORRIBLE QUE NO PUDE CONTENERME!

¡FELIZ CUMPLEAÑOS RECLUTA!

AH! ESTA!

THUD THUD THUD

¡POR FAVOR, OLVÍDATE DE MI CUMPLEAÑOS!

¡TENEMOS VELAS GIGANTES, UNA POR CADA AÑO!

¿¡POR QUÉ ESTÁS CORRIENDO!?

¡INCLUSO TENEMOS UN PASTEL GIGANTE!

POP

SI ME LAS DAN TODAS ...

¡MALDITA SEA! ¡TANTOS REGALOS!

ESTOY LISTO...

EH?

YANK

OHH!

¡VAMOS, NINO!

¡TERMINARÉ DICIENDO COSAS RARAS OTRA VEZ!

¡LA BOLA DE FIESTA!

SNAP

...PARA

BIEN

DANGLE

HA HA, CREO QUE A REC LE GUSTARÁ MÁS ASÍ

NAHH

¿NO LO SON? ¿DEBO DEJARLO IR?

REC ATRAPADO!

EL LEMA DE MI FAMILIA...

NO, ESO NO ES!

KICK KICK

REC...

¡ESTÁ DEMASIADO AVERGONZADO PARA DEJAR QUE LO SORPRE-NDAMOS, DESPUÉS DE TODO!

H...

HUNH?

NINO! LAS BOLAS DE FIESTA NO SON PARA ATRAPAR COSAS!

...TUS PALABRAS DEJAN DE TENER SENTIDO. TODOS LO SABEMOS

CUANDO ESTAS MUY FELIZ...

HOY ES UN DIA...

...PARA AGRADECERTE POR ESTAR AQUÍ

HOY, SOLO SIÉNTATE TRANQUILAMENTE

SÉ QUE SE ARREPIENTE DE HABER INVENTADO EL DÍA CONMEMORATIVO DE GOEMON...

PERO NI SIQUIERA PARA MOSTRAR SU CARA EN EL TRABAJO...

TNK

SCREE

ESO... REALMENTE NO LO ES...

QU-QUÉ !?

ES HORA DE QUE ACLAREMOS TODO ESTE LÍO

KOU-SAMA ES DEMASIADO VIEJO PARA SER UN BEBÉ SOBRE ESAS COSAS

EN PAZ Y NUNCA DESPERTAR

EN SERIO, DORMIR

E-ELLOS ESTAN...

¡TODAVÍA TENEMOS MÁS POR HACER!

¡ES TAN TÍMIDO...!

¡CALIENTE! ¡ESTOY MURIENDO!

¡DEJA DE CANTAR Y BAJAME!

REC SE DESMAYA. CUANDO DESPERTÓ, YA NO ERA SU CUMPLEA-ÑOS

¿HUNH? ESTOY... MURIENDO...

RITUALIZANDO LA EBULLICIÓN DE GOEMON!

NO TENÍA IDEA DE QUE A KOU-SAMA LE IMPORTARA TANTO LA PAZ DEL ALMA DE GOEMON!

PERO DESPUÉS DE CONOCER A ALGUNOS DE LOS RESIDENTES

...

...HA DEJADO DE ACECHAR A REC

荒川アパートブルース

EL IDOL KAMEARI DETESTA LA ROPA Y CREE QUE LA CUENCA DEL RÍO ES UN PARAÍSO NUDISTA

¡EL ESTÁ AHÍ!

ESTOY TAN DEPRIMIDO

...

ME GUSTARÍA QUE CONOZCAS

...

ES LO MISMO DEBAJO DEL PUENTE...

ELLOS EMPUJAN SUS PROPIOS IDEALES SOBRE TI

K-KAMEARI-KUN, POR FAVOR, AL MENOS ROPA INTERIOR...

¿SÍ?

TAKAI-SAN...

BEEP

¿EH? ¿QUÉ? ¡NO RENUNCIES!

RENUNCIO

...

BRRRING

EH...?

OH NO... PRESIDENTE ICHINOMIYA Y YO SOMOS...

KAMEARI-SAN ¡HE ESTADO INTENTANDO LOCALIZARTE!

EL LUGAR CON MI SUEÑO NO PUEDE EXISTIR EN NINGUNA PARTE

...

PRESI-
DENTE
ICHINO-
MIYA!

POR FAVOR
ACEPTE
MIS MÁS
SINCERAS
DISCULPAS
POR EL
OTRO DÍA!

MIIIN MIIN MIIN

MIIIIN MIIIN

EL
DÍA
SIGUI-
ENTE

ODIAS
LA ROPA
...

Q-QUE
ESTA
PASANDO?

ME HE
ECHADO A
PERDER

TODOS
SUFRIMOS
A
NUESTRA
MANERA

SQUEEZE

DESPUÉS
DE
CONOCE-
RTE, ME DI
CUENTA...

LO
SIENTO,
NO
PUEDE
SER
FÁCIL DE
VER

POR QUÉ
LLEVAS
TANTAS EN
VERANO?

ASÍ QUE
ESTOY
USANDO
TODO LO QUE
ME NEGUÉ A
...

OBVIA-
MENTE,
ESTO NO
ES
SUFICIE-
NTE

L-LO
HACES
SONAR
BIEN...

EH? Y-
YEAH...

ME ESTOY
CASTIGANDO

TIENES QUE SER TAN EXTREMO EN TODO?

LLEVO DOCE CAPAS EN CASA ...!

荒川アンダーザブリッジ

ARAKAWA UNDER THE BRIDGE

CAPITULO 372: CUENCA DEL RIO

CONCIERTO ESPECIAL

NO ESTOY CASI LISTO PARA PARAR...

NO...!

P-PUEDES DEJAR DE HACER UNA REVERE-NCIA AHORA...

NO PENSÉ QUE SE HABÍA VUELTO ASÍ!

NO LO HABÍA VISTO POR UN TIEMPO, ASÍ QUE PENSÉ QUE HABÍA PERDIDO INTERÉS EN EL RÍO...

ME GUSTARÍA COMPENSARLO HACIENDO UN CONCIERTO

RECORDÉ HABER CONOCIDO A ALGUNOS RESIDENTES QUE ERAN FANÁTICOS MÍOS

*NOTA JOELS: LUGAR EN QUE HAY MUCHO RUIDO Y CONFUSIÓN

PLANEA USTED CAUSAR MÁS PROBLEMAS A NUESTRA COMPAÑÍA?

SI HICISTE UN CONCIERTO EN LA CALLE SERÍA UN PANDEMONIUM* !

AH! POR SUPUESTO, LO HAREMOS EN EL PUENTE, NO BAJARÉ ...

EH? EHHH?

SI ALGUIEN SE DA CUENTA EN CUALQUIER MOMENTO QUE ESTÁ EN PÚBLICO

NO PODEMOS PERMITIR .....

ASI QUE...

TAKAI! NO NECESITAS SER TAN DURO...

!!

NO, PARA UNA CELEBRIDAD DE SU ESTADO...

KAMEARI-SAN!!

KAMEARI-SAN, ESTA ÚLTIMA VEZ, VEN A LA CUENCA DEL RÍO!

QUE LO HAGA BAJO EL PUENTE!

GRIN

PRESI-DENTE...

WOWW!

¡SÍ, NO PUEDO ESPERAR!

SIMPLEMENTE ESTAR BAJO ESTOS CIELOS ES INCREÍBLE

LOS RESIDENTES HAN PREPARADO UN ESCENARIO ESPECIAL PARA TI

¿DEBEMOS?

B-BUENO, ME ALEGRA QUE TE GUSTE

ESTO ES INCREÍ-BLE! TAN BONITO AQUÍ...

ESTOY IMPRESIO-NADO!

...SER MEJOR...?

KAMEART

¿QUÉ PODRÍA POSIBLE-MENTE ...

SHOOOOM

MEGA MAL! ESTOY FERMENTANDO!

EEK! EL ME MIRO!

EEK, EL PRÍNCIPE DE LA LEVADURA ESTÁ AQUI!

AIIIEE! ES MEGA LINDO!

TE DIJE QUE NO NECESI-TABA ROPA!

L-LO SENTIMOS, KAMEARI-SAN

POOOM

PASTEL PUFF KAMEARI !

MALDITA SEA, LE DIJE QUE NO MENCIONARA LA LEVADURA!

OH, HA HA...

OH, OH, ¡TE HICIMOS UN TRAJE!

¡VAMOS A CONTINUAR CON ESTO HOY!

WINK

NO QUIERO ARRUINAR SU IMAGEN POR MI

PRESIDE-NTE, PRESIDE-NTE...

VOY A TENER QUE REHACE-RLO A LA VEZ

INCLUSO UN NUEVO ÍDOL RECHAZARÍA ESTO... ¡PERO ÉL SONRÍE!

FLUSH

K-KAMEARI... SAN...!!!

BA-BUMP

¡SE VE MUY BIEN, KAMEARI-SAN!

OH, PERO ...

¡LLAMÉ A TODOS!

ACABA DE ADMITIR...

¿TAL VEZ NO SEA DEMA-SIADO TARDE?

¡QUÉ MARAVI-LLOSA PERSONA ...!

DEBERÍA HABERLE DEJADO VIVIR AQUÍ, ¡PROPORCION ARLE ALGO DE CONSUELO!

YANK YANK

HEY, P-KO! NO HAGAS ESO...

EH, NO ES GRAN COSA! ¡YO AYUDARÉ!

HOMBRE, ESTO ES APRETADO!

¡OH, TIENE BOTONES!

EH?

ESTE ATUENDO DEBE EXPONER LOS HOMBROS ... ... DESHACERSE DE ESE CUELLO DE TORTUGA!

YANK

NO, LO SIENTO, PREFERIRÍA NO EXPONER NINGUNA PIEL...

PERO ¿POR QUÉ ESTÁN SUS BOTONES AQUÍ?

SI LOS QUITO...

TCH...

¿TIENES ALGÚN PROBLEMA CON EL ARTE DIBUJADO EN MI LIENZO?

EL ESTA DESNU-DO!

¿Y QUÉ?

PINTURA

CAPITULO 373: DEMOCRACIA DE LA CIENCA DEL RIO

PERO COMO TE DIJE, NO PUEDO HACERLO MAS

SÍ, MENTÍ. LO SIENTO MUCHO

NUNCA VOY A CREER UNA PALABRA QUE DICES OTRA VEZ! PERVERTIDO!

MI DOCTOR ME PROHIBIÓ USAR MÁS ROPA

INCLUSO LOS DOS CON KAMEARI-ITIS SEVEROS ESTÁN ASUSTADOS!

MIRA... PUEDO SER EL ALCALDE AQUÍ...

¡PERO ES UNA DEMOCRACIA!

CHICO, ES QUE VA A SER CONTRA PRODU-CENTE. ¡MIRA ESO!

¿CREES QUE TE DEJAREMOS VIVIR AQUÍ...

...DESPUÉS DE QUE NOS ENGAÑASTE PARA DEJARTE ENTRAR?

¿QUE SUCEDE ...?

NO CREO QUE ESO SEA DE MODA...

¿EH? ¿ESTÁ DESNUDO?

¿MODA NESATIVA?

NINO, QUÉDA-TE ATRÁS! ES PELI-GROSO!

VAMOS A DECIDIR SI VAS A VIVIR AQUÍ...

... POR MAYORÍA DE VOTOS!

VAMOS A RESOLVER ESTO AQUÍ

SÉ LO QUE QUIERES QUE SEA ESTE LUGAR...

PERO NO PUEDES AVANZAR SI NO SABES LA VERDAD

S-SÉ QUE ESTO PUEDE PARECER DURO

¡PERO PARA APOSTAR ...

ASÍ QUE NO TENGO OTRA OPCIÓN ...

EH?

SCHAAAAA

PERO NO ES UN PARAÍSO

CLARO QUE NO. NO HAY TAL COSA

...QUE HICE CON CIERTA PERSONA!

EN LA PROMESA ...

.....?

¿QUIEN? ¿QUE PROMESA?

ADE-MÁS...

AH... ¿Y-YO?

SI! POR QUÉ ÉL ESTÁ BIEN? Y YO NO?

NO ME DEJO MOSTRAR A NADIE MI FORMA DESNUDA ...

Y NO SOY LA ÚNICA PERSONA DESNUDA AQUI!

M-MÍRALO ¡ES ÓBVIO!

SUPONGO QUE P-KO SABE PERFECTA-MENTE QUE ES UN DISFRAZ...

QUIERO DECIR, EL ALCALDE ES...

¡ESTÁ DESNUDO COMO LOS PERROS, LOS GATOS Y LOS MONOS!

¡UNA ESPECIE DIFERENTE!

A USTEDES NO LES IMPORTARÍA QUE BILLY FUERA MONTÓN DE RELENO!?

SÍ, ODIO CUANDO LA GENTE HACE ESO

SERÍA MUCHO MÁS RARO SI ÉL USARA ROPA

EH?

¡ENTIENDO!

ASI QUE...

SOLO TENGO QUE DEJAR DE SER HUMANO

PERO ERES HUMANO, PARA QUE ESTÉS DESNUDO...

NO, ESO TIENE SENTIDO

SOY UN HADA DE LEVADURA!

A PARTIR DE HOY...

SOY UN HADA. AL IGUAL QUE LOS MOOMINS

¿QUE PASA?

K- KAME- ARI- SAN...!?

CALMA! SABES LO QUE ESTÁS DICIENDO?

SOY APTO PARA VIVIR AQUÍ? MUESTREN SUS MANOS ?

LOS MOOMINS NO LLEVAN NADA ... ...Y NADIE SE QUEJA!

AHORA, CELE- BREMOS ESE VOTO!

NADIE COMPRARÍA ESO...

ESO LO CAMBIA TODO

VERDAD

EH? ¡PERO ES UN HADA!

.....EH.....?

NADIE ESTABA MÁS SORPRENDIDO DE QUE ESTO FUNCIONARA QUE KAMEARI

USTEDES SON DEMASIADO FLEXIBLES!

N-NO ME MIRES

EWW...

¿EH? ¿O ERES EL TIPO QUE SE EXCITA POR MOOMIN DESNUDOS?

UN VOTO MAYORITARIO DECIDIÓ QUE SE LE PERMITIRÍA VIVIR EN LA CUENCA DEL RÍO

IDOL NUDISTA KAMEARI-SAN ANUNCIÓ QUE DEJÓ DE SER HUMANO PARA SER UN HADA

¿YA LO LLAMASTE?

OH, REC...

OH, ¿POR TU ENCANTO DE ARMARIO GIGANTE?

¡LLEVO UN CHÁNDAL CON UNA ETIQUETA NEGRA! ESCRÍBELO AQUÍ

¡NO! TIENES QUE NOMBRARLO PARA QUE PUEDA ENTRAR

EL NO ES UN GATO

LO QUE APARECE EN MI CABEZA ...

LO QUE SEA QUE APAREZCA EN TU CABEZA

UN NOMBRE PARA EL, ¿HUNH?

SÉ QUE ES UN ENCANTO, PERO REALMENTE SIENTO QUE VIVIRÁ AQUÍ PARA SIEMPRE ...

AH!

A QUIÉN LE IMPORTA... NO PUEDO SER MOLESTADO

...SON PALABRAS COMO "LO SIENTO" O "POR QUEEEEEEEE"

¡HEY, PRESIDENTE!

TKK

TKK

TKK

TKK

¡ESOS SON BUENOS NOMBRES!

ARAKAWA UNDER THE BRIDGE

荒川アンダーザブリッジ

CAPITULO 374: EL RIESGO DE NOMBRAR

¡PREFERIRÍA NO SABER QUÉ PASA POR EL SENTIDO COMÚN ENTRE LOS DESNUDOS!

GUARDAR LA DESNUDEZ PARA OCASIONES ESPECIALES ES MÁS DE PASTELES DE EMBUDO

ESTAR DESNUDO AQUÍ MISMO LLEVA A PALOS Y COSAS QUE SE ASOMAN EN MIS CRONUTS

¡SIGUES TENIENDO UNA OPORTUNIDAD! SI TE DOY UN NOMBRE...

EL ES UN HADA, ¿VERDAD?

¡NO HAS VENIDO AQUÍ PARA SER UN PASTEL!

PIÉNSALO Y VERÁS POR QUÉ

ES VERDAD ...ENTONCES YO...

SI LE DAMOS UN NOMBRE...

¿EL ALCALDE TE DIJO ESO?

¡NUNCA PODRÁS IRTE!

EH?

...EH?

.....MM...?

TE REFIERES ...

DESARRO-LLAREMOS SENTIMIE-NTOS POR ÉL

NOSO-TROS...

¿QUÉ PIENSAS?

¡MIRA AQUÍ! ¿VES A ESTE GATITO?

TÚ... NO LO HE VISTO DESDE ENTONCES...

¿ES ÉL...?

¿ERA?

EL ERA ...

UN GATITO MUY LINDO

ÉL ES SUPER ADORA-BAKLAVA!

QUE EL GATITO QUE ADOPTASTE ... MAMÍFERO, ¿VERDAD?

SÍ, MUY CIERTO...

!

LOS VETERINARIOS ME ADVIRTIERON ...

MAMÍFERO HA PERDIDO POR COMPLETO TODO SENTIDO O PELIGRO DE MUERTE

¡...SE MORIRÁ!

SI MAMÍFERO NO PIERDE PESO...

¡...NI SIQUIERA MIRA LOS JUGUETES!

INTENTO QUE HAGA EJERCICIO, PERO YA NO ES SALVAJE...

TENÍA MIEDO DE LOS AUTOS, ASÍ QUE LO MANTUVE ADENTRO, Y SE PUSO TAN GORDO...

LO AMÉ TANTO QUE SOLO LO ALIMENTÉ DE SHEBA...

...ANTES DE QUE PIERDA MI MENTE POR COMPLETO, HUIR!

わわわ

ENTONCES KAMEARI-SAN... ANTES DE QUE TE NOMBRE...

CAPITULO 375:

RITUAL

YA VEO... PODRÍAS TERMINAR SIENDO ATADO A MI MISMO

¡NO TE PREOCUPES! ¡VOY A HACER EJERCICIOS A MAMÍFERO!

ANTES DE QUE MI MENTE SE VUELVA PATERNAL ...

...SIEMPRE QUE PUEDA CONSEGUIR ESO LO QUE DECLARO

VALE LA PENA...

PERO SERÉ TODA TARTA DE RUIBARBO

ESTRE-CHEMOS LA MANO

YA VEO... ENTONCES ESTÁS LISTO PARA SER UN RESIDENTE

¿ESO?

.....?

¿ERES SU NOVIA?

...YEAH.

SHH

UN PLACER CONO-CERTE, HOMBRE PASTEL

AYER MENCIONÓ UNA PROMESA A CIERTA PERSONA ...

SQUEEZE

SI...

GRAB

OH.

¡EXCROI-SSANT!

NADA

¿QUE PASA?

.....

NINO-SAN?

TWITCH

ヒク

PENSÉ QUE LO CONOCÍA

POR UN SEGUNDO ...

BUMP

BUMP

EL ES REALMENTE SUPER FAMOSO

¿EH? ¿DE VERDAD? ¿TU SABIAS DE EL? ¿TAMBIÉN?

NOPE.

YA NO PUEDE ENTRAR EN ESTA HABITA-CIÓN

EL VERDADERO ALCALDE HA VUELTO... ÉL DEBE SER EL QUE HAGA ESTO

HUNH... POR LO QUE...

AÚN ASÍ, ¿TENGO QUE NOMBRA-RLO?

SI SE CALLABA Y USABA ROPA, SE LE VERÍA...

BUMP

BUMP

BUMP

...?

PERO SI HACE A NINO-SAN MENOS ANSIOSA, LO QUE SEA

ELLA LO EXPLICÓ, PERO REALMENTE NO ENTIENDO CÓMO FUNCIONA ESTE RITUAL.

AQUÍ

ANSIOSA POR ESTAR...

...PERO ¿DE QUÉ LA ESTOY PROTEGIENDO?

NADA ESTÁ APARECIE-NDO...

SOLO ESCRIBE LO QUE SALGA

SU NO-MBRE ...?

TOMAR ESTA PLUMA, REC. Y ESCRIBE SU NUEVO NOMBRE EN LA ETIQUETA

EH?

¡NO LO PIENSES DEMASIADO! HAY UNA PALABRA EN TU CABEZA EN ESTE MOMENTO

SOY TAN MALO EN ESTO, NADA ME VIENE A LA MENTE

NO...

NO PUEDO ESCRIBIR MIENTRAS LO LLEVAS PUESTO

TIENES QUE ESCRIBIRLO ASI

ENTONCES ESCRIBE ESO!

NO PUEDO ESCRIBIR ESO!

SÓLO HAY UN PENSA-MIENTO EN MI MENTE AHORA!

POR QUÉ NO PUEDES?

N-NO, NO PUEDO! TU ESTA...

ESCRIBE LO QUE TIENES EN MENTE!

ESCRI-BELO!

AHHH!

DEJA DE BROMEAR! TU SABES QUE ESCRIBIR!

TA-DAHHHH

NUEVO NOMBRE
AMASHOKU

¡YA VEO!

CHINK

¡AMASHOKU ES TU PASTEL FAVORITO!

A MÍ TAMBIÉN ME GUSTA. TIENE LA FORMA DE UN OVNI

NO PUEDO CREER QUE HICE ESO!

AHORA AMASHOKU PUEDE ESTAR AQUÍ PARA...

¡QUÉDATE QUIETA!

YEP.

TÚ TAMBIÉN HICISTE ESTO CON EL ALCALDE?

VOY A MATARLO!

BUENO, ESO COMPLETA EL REGISTRO DE RESIDENTES

TODO EL SISTEMA ES ACOSO SEXUAL! ESE KAPPA HABLADOR!

BUMP

BUMP

¿QUE ES ESTO...?

YO TAMBIEN TENGO MIEDO

SÍ... NO PODEMOS PROTEGE-RLOS MÁS

DE LO QUE NO PUEDES MATAR CON FUERZA ...

EN LOS DOS

DEBE-MOS TENER FE

(Weekly Bunharu)
週刊文春
DESPUÉS DE QUE REC LE DIO AL SUPER IDOL KAMEARI EL NOMBRE AMASHOKU ...
(Overseas TV report)
GUIDE
Newsweek
DONDE TODOS HABÍAN SIDO IGUALES UNA VEZ...
本日発売
(A LA VENTA HOY)
LA SOCIEDAD AHORA ESTABA DIVIDIDA
¡AMASHOKI-KUN, BIENVENIDO DE NUEVO!
TE VI EN "¡MENTE DE MERENGUE!"
DEBES ESTAR CANSADO. ¿QUIERES ALGO DE KOMATSUNA?
¿QUIERES MONTAR MI CABALLO DESDE AQUÍ?
NO, NO AQUÍ SOY SIMPLEMENTE AMASHOKU
¡TAN MODESTO!
STARE
S...SÉ CÓMO SE SIENTEN, PERO ... INTENTEN MANTENER LA CALMA
FLUTTER
¡LOS HOMBRES NO SON COMO SUS CARAS! DE TODO ESO ESTOY SEGURO...!
¡MIREN A BILLY-SAN!
SU MUJER LE DA DE COMER A UN ÍDOL...
SIN EMBARGO, EL ES SUAVE Y ESPONJOSO, RELAJADO ...
ESE ES EL TIPO DE HOMBRE QUE LAS MUJERES VUELVEN...
A LOS HOMBRES COMO PLUMAS...

LAS CACATÚAS BLANCAS SON LA ÚNICA AVE TAN DELICADA QUE SE SUICIDAN

SE ESTÁN CAYENDO MUY RÁPIDO? ANIKI!?

MUCHAS PLUMAS ...

ARAKAWA UNDER THE BRIDGE

荒川アンダーザブリッジ

CAPITULO 376:

CONFIANZA

...A PRIMERA HORA DE LA MAÑANA, DESDE EL CAMPO DE P-KO, SOLO PARA MÍ

E-ESE KOMATSUNA... JACQUELINE SIEMPRE LO CONSIGUE...

MALDITA SEAS, JACQUELINE!

¡ANIKI ESTÁ TAN ESTRESADO QUE SE ESTÁ CONVIRTIENDO EN UN LORO NORMAL!

Y AHORA ELLA SE LO ESTÁ DANDO A OTRO HOMBRE ...

P-CHAN QUIERE UNA NARANJA!

EH?

TE SIENTES ASÍ... TODO EL TIEMPO

ERES MÁS VARONIL QUE YO

L-LO SIENTO, NO DEBERÍA HABERTE DEJADO VERME ASÍ

PASANDO DE UN HOMBRE VARONIL COMO BILLY-DONO A ALGÚN IDOL...

Y LAST SAMURAI ...

ANIKI... INCLUSO AHORA, PIENSA EN LOS DEMÁS...

FLUSH

SI YO FUERA TÚ, HABRÍA...

NO SE COMO LO HACES

COMO PUEDES SOPORTARLO

E... BUENO...

ESTE PEINADO NO FUE CAUSADO POR EL ESTRÉS!

PERDIDO EL PELO EN AMBOS LADOS TAMBIÉN

NO TENGO DERECHO A ESTAR CELOSO

Y NO SOY COMO TU, BILLY-DONO

HOY...

OH, AMASHO-KU-KUN, !MIRA, MIRA!

ES PARA A MI UNA PEQUEÑA ...

FUI A LA PELUQUERÍA QUE ME RECOME-NOASTE!

TA-DAH!

PARA LA PERSONA QUE AMO, ESTAR ENAMORADA POR LA PERSONA QUE APRECIO... (ALCALDE)

ESTOY DISPUESTO A AYUDAR CON ESO

LOS ÚLTIMOS RESTOS DEL LAST SAMURAI ...!

FOOOOOM

HMPH... LAS MUJERES PUEDEN SER MUY CRUELES

HERMA-NA

LA ÚLTIMA IDENTIDAD DEL LAST SAMURAI ...!

TIEMPO PARA HUIR DE CASA...

¡HERM-ANA!

COMO DICES, REC...

LA CONFIANZA HACE AL HOMBRE

MEJORATE Y PUEDES TRATAR A TUS ENEMIGOS CON AMABILIDAD

EN LUGAR DE ODIAR A TU ENEMIGO...

¡APROVECHA ESE TIEMPO PARA MEJORARTE!

PARECES BASTANTE FIRME ANTE LA ENVIDIA

MARIA-SAN LAS CULPA...

LA ENVIDIA NO LOGRA NADA

ESA CONFIANZA ME PERMITE MANTENER LA CALMA Y SER AMABLE

PUEDO MATARLO EN CUALQUIER MOMENTO QUE ELIJA...

PERO ¿QUÉ PASA SI AL QUE AMAS ES MÁS FUERTE QUE TÚ Y PROTEGE A TU RIVAL?

ESO ES MARAVILLO-SAMENTE ROMÁNTICO

CON ESO, LA HERMANA NO SALIÓ DE LA SALA DE ENTRENAMIEN TO DEL SÓTANO DURANTE UNA SÓLIDA SEMANA

LO SIENTO... ME VOY A IR A MEJORAR MI YO MISMO

¿COMPRA-RÁS UN TANQUE?

CAPITULO 377: EL AMOR EN SUS OJOS

SHOOOOM

WOAH...

TADAIMA!

NINO!

DASH

OKAERI...

AH...

NO...

AH...

T-T-
TADAI...

GULP

ゴク…

R-REC-DONO...

¿LO VES?

NADA COMO LAS OTRAS CHICAS

TODO ESTE TIEMPO...

EH?

EH?

LO SABEMOS!

N-NO, HOSHI-DONO...

...NO SABEMOS ESO TODAVÍA

HE SIDO CAPAZ DE NO PERDER LA CABEZA

...

...PORQUE LOS OJOS DE NINO NUNCA MOSTRARON AMOR

ESA ERA LA CARA DEL VERDADERO AMOR!

QUE NO ERA NINGÚN FAN EMOCIO-NADO...

....EH...

UNH... WAHH WAHHHHHH

NINOOOOO

NINO-SAN ES MI NOVIA ...

QUÉ ESTÁN DICIENDO ...

VOY A ATRAPAR UN POCO MÁS. PUEDES ESPERAR...

DEJÉ CAER EL PESCADO

SUS OJOS CUANDO ESTÁ CONMIGO SON LOS OJOS DEL AMOR...

EH?

N-NINO-SAN...

OH, LO SIENTO, ¿REC?

UH, NO, NO TENGO HAMBRE

.....

HOSHI SOLO TIENE DELIRIOS ROMÁNTICOS

QUÉ DEMONIOS SON LOS OJOS DEL AMOR? ESTO NO ES UN MANGA SHOJO

N-NO, CÓMO PUEDO DECIR ALGO DE LOS OJOS ?

ES... ES ESO AMOR?

¿ESTÁS SEGURO ?

IRÍAN TODOS SUAVES Y BRILLANTES

EN EL MANGA SHOJO, SUS OJOS ESTARÍAN LLENOS DE ESTRELLAS

¿QUÉ OPINAS DE AMASHOKU?

NINO-SAN...

UM...

SI TIENES HAMBRE...

...PODRÍA AGARRAR UNA CARPA?

.....

ESTOY ASU-STADA

TÚ...

NO HE USADO MI MÁSCARA DE BODA ...

¡NI SIQUIERA HE USADO MI PRIMERA MÁSCARA DE CITAS!

UNH... NINO, ¿PORQU-EEEEE?

SLIDE

SLIDE

NINOOOO! ESCÚCHAME!

...¡TE VES PÁLIDO! DEBERÍAS COMER ¡ESPERA AHÍ!

SPLSH

JESUS...

NINOOOOO WAAAAHHH

MM... VOSOTROS DOS...

TE REFLEJASTE EN ELLOS ...?

ME HAS ASUSTADO, MIERDA!

¿ELLA ESTÁ ASUSTADA"?

¡QUIÉN NO SE ASUSTARÍA DE ESE NUOISTA!

¿POR QUÉ ME DEJÉ ESCUCHAR HOSHI?

OH...

LO SIENTO

ÉL DEBE REALMENTE, REALMENTE ODIARME

Y NO ME IMPORTA EN ABSOLUTO

ESTE ES OTRO DE SUS ESQUEMAS SUTILES

HMPH, PATÉTICO

Y- YEAH...

HUNH?

NO LO HAGAS EN PRIMER LUGAR

LO SIENTO

ESTO DEBE SER MÁS DIFÍCIL PARA TI QUE NADIE

UM... DIGO, ¿QUIERES QUE TE COCINE ALGO?

PAT

HUNH?

LO SE, NO TIENES APETITO

PERO EN MOMENTOS COMO ESTE, SI NO COMES...

...TE DERRUMBARÁS. SÉ QUE NO SIEMPRE HEMOS...

TENGO ESTA BOTELLA DE SAKE...

TE HE VISTO A LOS OJOS, PERO... ENTIENDO POR LO QUE ESTAS PASANDO

NO ESTAMOS EN ESTO JUNTOS!

DEJA DE SER AMABLE CONMIGO!

SE REFLEJÓ EN LOS OJOS DE REC EL RESTO DEL DÍA

PERO DONDE HAY LUZ...

UNH... MEDICINA... MAS MEDICINA...

PRIMAVERA, UNA ESTACIÓN BRILLANTE, CLARA Y CÁLIDA

SI HUBIERA UN RESFRIADO, ESTO DEBERÍA HABERLO SOLUCIO-NADO

¿OH? ESO ES EXTRAÑO

NO FUNCIONA ... ¡NO FUNCIONA!

HAY UNA CANTIDAD IGUAL DE OSCURIDAD

DIME EN QUE TE AFECTA LA ENFERMEDAD

SI CONOCEMOS LA CAUSA PODEMOS TRATAR...

MIRA YA LO ADMITO!

SABEMOS CUÁL ES LA CAUSA!

PERO POR SUPUESTO!

UNH... HERMANA, POR FAVOR ... NECESITO LA MEDICINA..

CUAL? BAPRON? PUFFERIN?

¡ESTE FRÍO SIMPLE-MENTE NO TERMINARÁ!

PERO NO TE PREOCUPES, TE CUIDARÉ A TRAVÉS DE ELLO

HA HA HA! AL MENOS LO ADMITES! BIENVENIDO A NUESTRO LADO!

SON LAS RAMAS DE CEDRO QUE TRAJISTE!

TENGO FIEBRE DEL HENO! SOY ALÉRGICO A ELLOS!

LAS PERSONAS SON MUY REACIAS A ADMITIR QUE TIENEN FIEBRE DEL HENO LA PRIMERA VEZ

ARAKAWA UNDER THE BRIDGE

荒川アンダーザブリッジ

SPECIAL CHAPTER

GUSH

HEH...

NO LO QUIERO ESTARÉ LLORIQUEANDO EN LA ORIENTACIÓN CADA AÑO?

ズビ"

PERO LA FIEBRE DEL HENO ES TAN POCO CONVI- NCENTE

EL DÍA QUE CAERÍAS AL LADO OSCURO

ODIO ADMITIRLO, ¡PERO HE ESTADO ESPERANDO ESTE DÍA!

NO PUEDO HACERLO SOLO...

...?

¿QUIÉN LO DICE?

NO ES UNA COSA MUY SANTA PARA DECIR

UN CIERTO SACRIFICIO ES NECESARIO PARA LA FELICIDAD DE LA HUMANIDAD

Y TU FORTUNA...

SHH

PERO CON MIS HABILI- DADES DE COMBATE

ESPERA, MI COMPAÑÍA TAMBIÉN HACE BIENES RAÍCES

PODEMOS QUEMAR TODOS LOS CEDROS DE JAPÓN!

EH?

GLNK

SNIFF

LOS ÁRBOLES DE CEDRO SON UN RECURSO VALIOSO PARA MI EMPRESA Y PARA LA SOCIEDAD...

ENTONCES ...

¿ELEGIRÁS VIVIR COMO UN VAMPIRO PARA SIEMPRE?

SHNK

P-PERO, HERMANA...

DISPERSANDO EL POLEN!

COMO PUEDES SOPORTARLO?

CADA VEZ QUE ESOS CEDROS COMIENZAN A SENTIRSE JUGUETONES, ESTE DOLOR...

RATTLE

ALTO! ABRE LA VENTANA Y MORIRÉ!

NO ES SOLO CEDRO

LA FIEBRE DE HENO...

INCLUSO EL POLVO COMÚN PUEDE SER UN FACTOR

TAP TAP

LO HE INVESTIGADO

OTRAS PLANTAS, INCLUSO ANIMALES ...

POP

¿QUÉ?

ESTARÍAS CONVIRTIENDO LA TIERRA EN UN MAR DE FUEGO

¿VAS A QUEMAR TODOS ESOS?

TKK TKK TKK

OH, ¿PARA ORAR?

SÍ... ESO ES TODO LO QUE PODEMOS HACER

SEÑOR...

TURN

¿A DONDE VAS HERMANA?

UNA VEZ ENVIASTE A NOAH UN DILUVIO PARA LIMPIAR EL MUNDO

¡AHORA DICES QUE DESEAS QUE LO LIMPIE CON FUEGO!

ENTENDIDO

¡QUEMARÉ TODO MAL EN TU NOMBRE!

UH...

TRAERÉ LUZ...

A UN NUEVO MUNDO SIN FIEBRE DEL HENO!

NUESTRAS MEMBRANAS MUCOSAS SE QUEMARÁN PRIMERO!

EL DIABLO EN EL RIO

NO PUEDO PONER MI ARMA EN AQUELLOS QUE DEBO PROTEGER!

THUD

ARGH...

LO SÉ! NO PUEDO QUEMAR EL MUNDO

SÉ QUE NO HARÁ NINGUNA DIFERENCIA, PERO...

PERO AL MENOS UNO...!

HERMA-NA

HEH HEH, ¡BUENA NIÑA, NO TIENES MIEDO!

SWHH

LA!

LA LALA LA LA LA!

¡NO PUEDO PERMITIR QUE EL CEDRO VIVA!

HOJEANDO UN LIBRO FAVORITO...

LOS SUAVES RAYOS DEL SOL DE PRIMAVERA

...

FILTRÁNDOSE A TRAVÉS DEL ÁRBOL QUE CRECIÓ CONMIGO

UNA RECOMPENSA PARA MÍ EN MI DÍA LIBRE...

HEH HEH, ¡HAS CRECIDO TAN GRANDE!

RUMMMMBLE

¡CUANDO LLEGUÉ ERAS TAN ALTA COMO YO!

EEEEEK, QUÉ!?

NO, PUEDES QUEMAR LA MIERDA

¡ESTE ÁRBOL! ¿SIN OBJECIONES, REC?

N-NO! MANTENTE ALEJADO!

¡MUY CONSCIENTE DE OTROS RESIDENTES TENÍAN FIEBRE DEL HENO!

P-KO...

¡CRECISTE ESA COSA VIL PARA PODER JUGAR A LA NIÑA DEL BOSQUE!

ES PORQUE TU CUERPO DE COMBATE!

SUELTA EL ARMA, HERMANA!

LA LUCHA SOLO TRAE SUFRIMIENTO!

UH, EN REALIDAD, TÉCNICAMENTE HABLANDO...

QUE TONTERIAS

NO ES CULPA DEL POLEN!

ELLA NO HA HECHO NADA!

CÁLLATE! VISTIENDO AZUL... ¿JUGANDO A SER PRINCESA?

QUÉEEE!?

ELLA NO ESTA EQUIVOCADA

LOS CUERPOS HUMANOS CONFUNDEN EL POLEN POR ENEMIGOS INVASORES ...

CORRECTO

Y TRATAN DE EXPULSARLO CON ESTORNUDOS Y NARIZ CONGESTIO-NADA

AHORA NO TE ASUSTES

BAJA EL ARMA Y QUITA TU MÁSCARA

ELLA NO QUIERE LASTIMARTE EN ABSOLUTO

AHORA... VEN AQUÍ

NO TE ARRIE-SGUES...

SIENTE EL CALOR DEL CEDRO...

DEJA QUE SUS CORAZONES SE CONECTAN...

...HA...

CLNK

CLICK CLICK

H-HERMA-NA...

SI LA ACEPTAS ...

...ESTARÁS LIBRE DE SUFRIMIENTO

CHOOOOOO!

...HA...

SNIFF

RUSTLE RUSTLE RUSTLE

...UGH

NO ES BUENO

CRAAAAAACK

EL MOCO NUNCA PARÓ, PERO PARECÍA EXTRAÑA-MENTE TRANQUILO

CEDRO!

ATACAR A UNO QUE HA DEJADO CAER SU ARMA Y SE HA RENDIDO ES VERGONZOSO

Arakawa Under the Bridge 14 The End

CAPITULO X - 14 | PUERTA SIN ABRIR

MIS INSEGUROS PENSAMIENTOS

DESCENDIENDO AL INFIERNO

CONVIRTIENDO LA CULPA EN ODIO

DE CUALQUIER FORMA, PUEDA HACER O NO MAL

EL

DATO LA MEJOR DE LAS MALAS CARAS

POR LOS FANTASMAS EN CADA ESQUINA

INTENTADO NO SER ENCONTRADO

ABANDONA LA FUNCIÓN

LA MALDICIÓN DE AMAR

TRATO DE NO OLVIDAR

EN UN APURO

TUVO QUE ORDENAR LA HABITACIÓN

POR SU CUENTA

SU TRABAJO NO ESTARÍA HECHO

HASTA QUE VOLVIÓ A CERRAR LA PUERTA

UNA VEZ MÁS

ANTES DE QUE CAYERA LA OSCURIDAD

荒川アンダー ザ ブリッジ

Arakawa Under the Bridge presented by Hikaru Nakamura

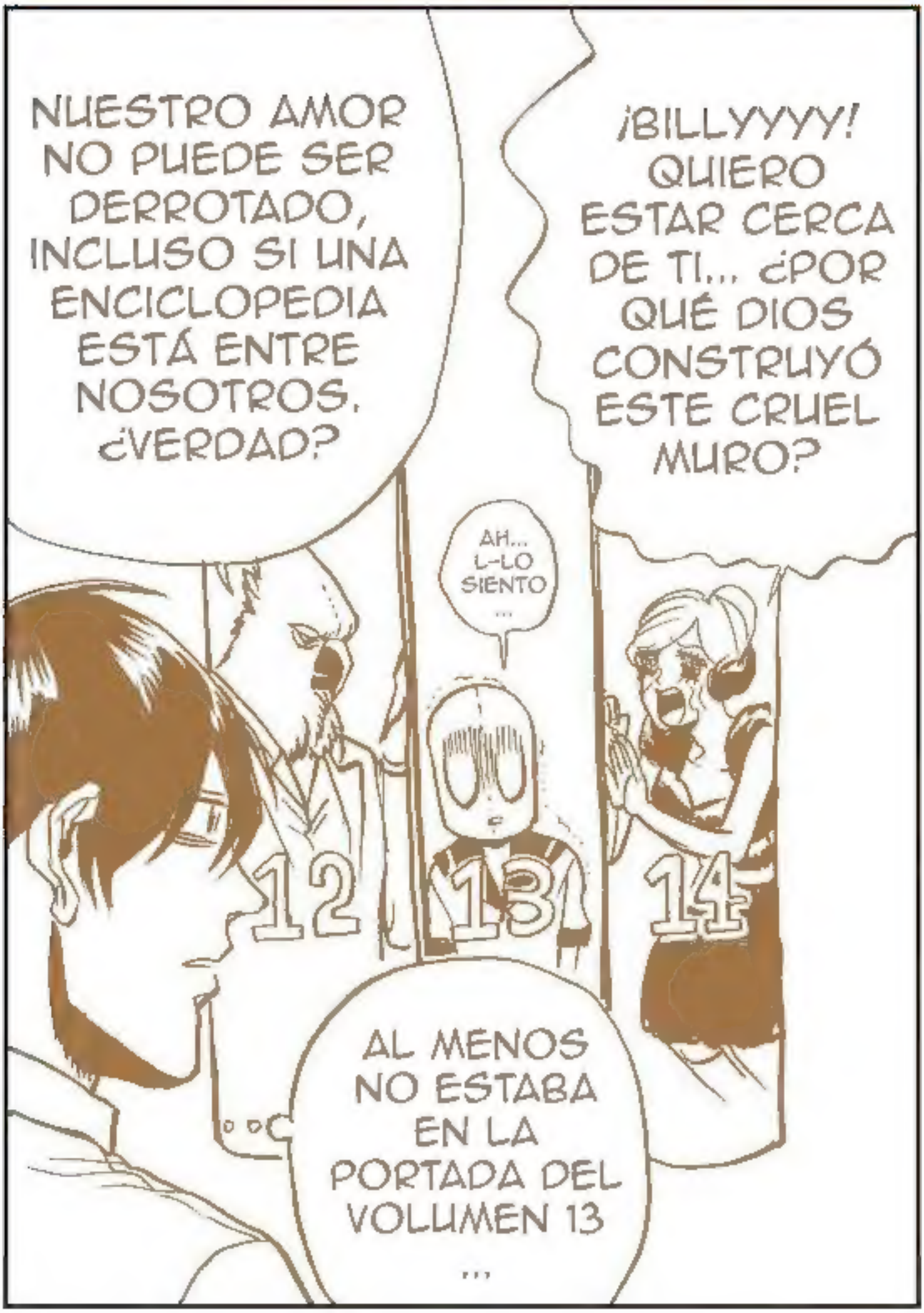
CUBIERTA DE TAPA DEL AUTOR COMENTANDO

¡GRACIAS POR RECOGER EL VOLUMEN 14! PARA CUANDO ESTE VOLUMEN SALGA, ESTARÁ CALIENTE Y ME SIENTO SEGURA DE QUE TODO EL POLEN DESAPARECERÁ Y PODEMOS RESPIRAR DE NUEVO

HIKARU NAKAMURA

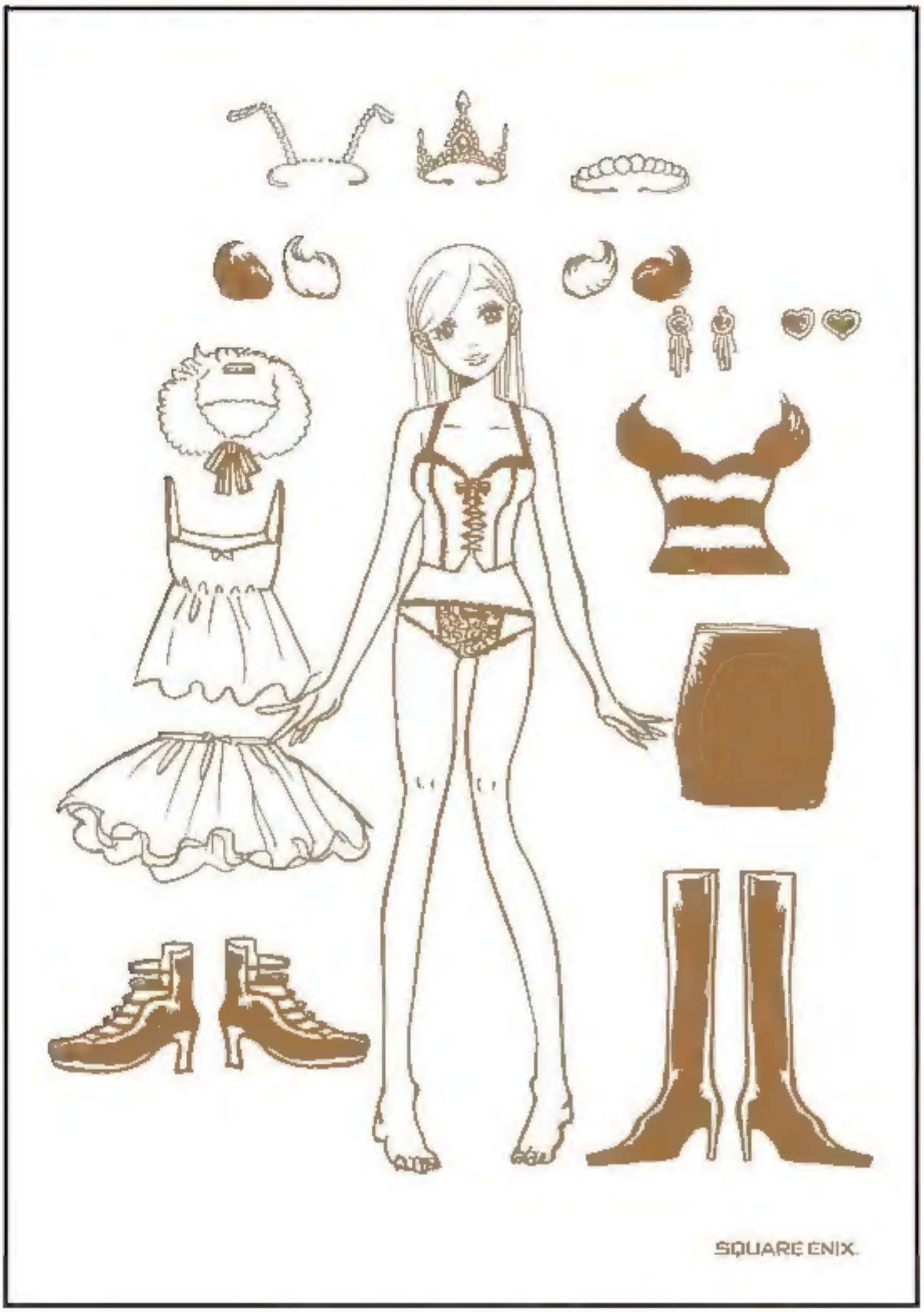
★RECOGIENDO LA NOTA DEL AUTOR DEL ALERO DE PORTADA DE LA EDICION IMPRESA

ILUSTRACION DE PORTADA 1



★RECOGIENDO LA NOTA DEL AUTOR DEL ALERO DE PORTADA DE LA EDICION IMPRESA

ILUSTRACION DE PORTADA 1



★RECOGIENDO LA NOTA DEL AUTOR DEL ALERO DE PORTADA DE LA EDICION IMPRESA